



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL. 216

PRETORIA.

17 APRIL
17 APRIL, 1974

3688

Administrateurskennisgewing 631 17 April 1974

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N ONTWERPORDONNANSIE

Om die Wet op "Leenbankhouders", Wet 13 van 1894 te herroep.

Ingedien deur

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG: —

Herroeping van Wet 13 van 1894. 1. Soveel van die Wet op "Leenbankhouders", Wet 13 van 1894, wat nie herroep is nie, word hierby herroep.

Kort titel en datum van inverwikingtreding. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Herroepings-ordonnansie op "Leenbankhouders", 1974, en word geag op die vyf-en-twintigste dag van Oktober 1972 in werking te getree het.

No. 70 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae tot publieke paaie onder die regsvbevoegdheid van die Stadsraad van Alberton.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 28ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 3-6-6-2-4-2

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ALBERTON: BESKRYWING VAN PAAIE OOR PLAASGEDEELTES EN ERWE.

Paaie soos meer volledig aangedui deur die letters en kaarte van die Landmeter-generaal hieronder genoem: —



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

Administrator's Notice 631

17 April, 1974

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A DRAFT ORDINANCE

To repeal the Law on "Leenbankhouders", Law 13 of 1894.

Introduced by

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

Repeal of Law 13 of 1894. 1. So much of the Law on "Leenbankhouders", Law 13 of 1894, as is unrepealed, is hereby repealed.

Short title and date of commencement. 2. This Ordinance shall be called the "Leenbankhouders" Repeal Ordinance, 1974, and shall be deemed to have come into operation on the twenty-fifth day of October, 1972.

No. 70 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the roads as described in the Schedule hereto as public roads under the jurisdiction of the Town Council of Alberton.

Given under my Hand at Pretoria, this 28th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-6-6-2-4-2

SCHEDULE.

ALBERTON MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF ROADS OVER PORTIONS OF FARMS AND ERVEN.

Roads as more fully shown by the letters and diagrams from the Surveyor-General mentioned hereunder: —

1. Gedeeltes van plaas Elandsfontein No. 108-I.R., distrik Alberton:

- (a) A B C op Kaart L.G. A.6689/73;
- (b) A B C D E F G H J op Kaart L.G. A.6690/73;
- (c) A B C en D E F op Kaart L.G. A.6709/73.

2. Gedeelte van plaas Roodekop No. 139-I.R., distrik Alberton:

- (a) A B C D op Kaart L.G. A.6989/73.

3. Gedeeltes van plaas Klipriviersberg No. 106-I.R., distrik Alberton:

- (a) A B C D E F G H J K L M N O op Kaart L.G. A.6401/73.

4. Erwe Nos. 304, 306 en 307, Generaal Albertspark:

- (a) A B C D op Kaart L.G. A.7144/73;
- (b) A B C D op Kaart L.G. A.7147/73;
- (c) A B C D E F op Kaart L.G. A.7150/73.

5. Erwe Nos. 325 en 326, Alrode Uitbreiding No. 2:

- (a) A B C D E F op Kaart L.G. A.6981/73;
- (b) A B C D E F G op Kaart L.G. A.6983/73;
- (c) A B C D E F op Kaart L.G. A.6986/73.

No. 71 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 12 van Erf No. 92, geleë in die dorp Kelvin, distrik Germiston, gehou kragtens Akte van Transport No. 20019/1973, voorwaarde (j)(iv) wysig deur die vervanging van die syfers "15,24" met "5,19".

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-664-1

No. 72 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewe No. 75, geleë in Crowthorn Landbouhoeves, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 36578/1971, voorwaarde (g) wysig om soos volg te lees:

"(g) Notwithstanding the provisions of condition (c) a store or place of business may be opened or conducted on the holding with the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may wish to impose."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 29ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-16-2-17-2

1. Portions of the farm Elandsfontein No. 108.I.R., district Alberton:

- (a) A B C on Diagram S.G. A.6689/73;
- (b) A B C D E F G H J on Diagram S.G. A.6690/73;
- (c) A B C and D E F on Diagram S.G. A.6709/73.

2. Portion of the farm Roodekop No. 139-I.R., district Alberton:

- (a) A B C D on Diagram S.G. A.6989/73.

3. Portions of the farm Klipriviersberg No. 106-I.R., district Alberton:

- (a) A B C D E F G H J K L M N O on Diagram S.G. A.6401/73.

4. Erven Nos. 304, 306 and 307, Generaal Albertspark:

- (a) A B C D on Diagram S.G. A.7144/73;
- (b) A B C D on Diagram S.G. A.7147/73;
- (c) A B C D E F on Diagram S.G. A.7150/73.

5. Erven Nos. 325 and 326, Alrode Extension No. 2:

- (a) A B C D E F on Diagram S.G. A.6981/73;
- (b) A B C D E F G on Diagram S.G. A.6983/73;
- (c) A B C D E F on Diagram S.G. A.6986/73.

No. 71 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 12 of Erf No. 92, situate in the Township of Kelvin, district Germiston, held in terms of Deed of Transfer No. 20019/1973, alter condition (j)(iv) by the substitution of the figures "15,24" by "5,19".

Given under my Hand at Pretoria this 5th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-664-1

No. 72 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holding No. 75, situate in Crowthorne Agricultural Holdings, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 36578/1971, alter condition (g) to read as follows:—

"(g) Notwithstanding the provisions of condition (c) a store or place of business may be opened or conducted on the holding with the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may wish to impose."

Given under my Hand at Pretoria, this 29th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-17-2

No. 73 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Resterende Geeldeel van Erf No. 560, geleë in dorp Duncanville, distrik Vereeniging, gehou kragtens Akte van Transport No. 12998/1970, voorwaarde B(f) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-369-5

No. 74 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 1103, geleë in dorp Waterkloof, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 25291/1952, voorwaarde (b) wysig deur die skrapping van die volgende woorde:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-1404-6

No. 75 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoeve No. 217, geleë in Pomona Estates, distrik Benoni, gehou kragtens Akte van Transport No. F.2293/1952, voorwaarde 7 wysig om soos volg te lui:

"Notwithstanding the provisions of condition 2, only one dwelling house and outbuildings and the necessary buildings for any farming operations may be erected on each holding, but with the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may wish to impose the holding may also be used for other purposes."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-16-2-476-6

No. 73 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Remaining Extent of Erf No. 560, situate in Duncanville Township, district Vereeniging, held in terms of Deed of Transfer No. 12998/1970, remove condition B(f).

Given under my Hand at Pretoria this 5th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-369-5

No. 74 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 1103, situate in Waterkloof Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 25291/1952, alter condition (b) by the removal of the following words:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria this 5th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1404-6

No. 75 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holding No. 217, situate in Pomona Estates, district Benoni, held in terms of Deed of Transfer No. F.2293/1952, alter condition 7 to read as follows:

"Notwithstanding the provisions of condition 2, only one dwelling house and outbuildings and the necessary buildings for any farming operations may be erected on each holding, but with the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may wish to impose the holding may also be used for other purposes."

Given under my Hand at Pretoria this 2nd day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-476-6

No. 76 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erwe Nos. 438, 440 en 445, geleë in dorp Cresslawn, distrik Kemptonpark, gehou kragtens Akte van Transport No. 23265/1966, voorwaarde 1(j)(i) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-293-1, 2 en 3

No. 76 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erven Nos. 438, 440 and 445, situate in Cresslawn Township, district Kempton Park, held in terms of Deed of Transfer No. 23265/1966, remove condition 1(j)(i).

Given under my Hand at Pretoria this 2nd day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-293-1, 2 and 3

No. 77 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

(1) met betrekking tot Resterende Gedeelte van Erf No. 50, geleë in dorp Valhalla, stad Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 12831/1968,

(i) voorwaardes (d) en (f) ophef;

(ii) voorwaarde (g) wysig deur die syfer "50 feet" te vervang met "7,6 metre"; en

(2) Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Erf No. 50, dorp Valhalla, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." welke wysigingskema bekend staan as Wysigingskema No. 435 soos aangedui op die bygaande Kaart No. 3 en die skemasklousules.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 4de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-1340-3

No. 77 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

(1) in respect of Remaining Extent of Erf No. 50, situated in Valhalla Township, city Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 12831/1968,

(i) remove conditions (d) and (f);

(ii) alter condition (g) by the substitution of the figure "50 feet" with "7,6 metre"; and

(2) amend Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by the rezoning of Remaining Extent of Erf No. 50, Valhalla Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." and which Amendment Scheme will be known as Amendment Scheme No. 435 as indicated on the annexed Map No. 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria this 4th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1340-3

No. 78 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erwe Nos. 341, 343 en 346, geleë in dorp Cresslawn, distrik Kemptonpark, gehou kragtens Akte van Transport No. 23267/1966, voorwaarde 1(j)(i) ophef.

No. 78 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erven Nos. 341, 343 and 346, situate in Cresslawn Township, district Kempton Park, held in terms of Deed of Transfer No. 23267/1966, remove condition 1(j)(i).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentyng.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-293-1, 2 en 3

No. 79 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erwe Nos. 341, 343, 346, 438, 440, 445, 428, 433 en 436, geleë in dorp Cresslawn, distrik Kemptonpark, gehou kragtens Aktes van Transport Nos. 23267/1966, 23266/1966 en 23265/1966, voorwaarde I(j)(i) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentyng.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-293-1, 2 en 3

No. 80 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet "84" van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf No. 1005, geleë in dorp Alberton Uitbreiding No. 6, distrik Alberton, gehou kragtens Akte van Transport No. F.9513/1972, voorwaarde 4 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 4de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentyng.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-16-2

No. 81 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 89, geleë in dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 23283/1950, voorwaarde (b) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentyng.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-810-63

Given under my Hand at Pretoria this 2nd day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-293-1, 2 and 3

No. 79 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erven Nos. 341, 343, 346, 438, 440, 445, 428, 433 and 436, situate in Cresslawn Township, district Kempton Park, held in terms of Deeds of Transfer Nos. 23267/1966, 23266/1966 and 23265/1966, remove condition 1(j)(i).

Given under my Hand at Pretoria this 2nd day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-293-1, 2 and 3

No. 80 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf No. 1005, situated in Alberton Extension No. 6 Township, district Alberton, held in terms of Deed of Transfer No. F.9513/1972, remove condition 4.

Given under my Hand at Pretoria this 4th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-16-2

No. 81 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 89, situated in Lyttelton Manor Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 23283/1950, remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 5th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-810-63

No. 82 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf No. 15, geleë in dorp Clarenspark, distrik Germiston, gehou kragtens Akte van Transport No. F.1648/1973, voorwaarde 2(a) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-2980-1

No. 82 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf No. 15, situate in Clarenspark Township, district Germiston, held in terms of Deed of Transfer No. F.1648/1973, remove condition 2(a).

Given under my Hand at Pretoria this 5th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-2980-1

No. 83 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 20(4) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931 (Ordonnansie 11 van 1931), verklaar ek hierby die dorp Tzaneen Uitbreiding No. 11 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes vervat in bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 4de dag van April, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-2-2-2720

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE DORPSRAAD VAN TZANEEN INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE-EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 262 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 6) VAN DIE PLAAS PUSETA NO. 555-L.T., DISTRIK LETABA TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Tzaneen Uitbreiding No. 11.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.94/72.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is en dat reëlings getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf

No. 83 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

In terms of section 20(4) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance 11 of 1931) I hereby declare Tzaneen Extension No. 11 Township to be an approved township subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria this 4th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-2-2-2720

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF TZANEEN UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 262 (A PORTION OF PORTION 6) OF THE FARM PUSETA NO. 555-L.T., DISTRICT OF LETABA WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name

The name of the township shall be Tzaneen Extension No. 11.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as shown on General Plan S.G. No. A.94/72.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the supply of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an under-

in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daar toe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die *bona fide* voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoofstrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Kansellasie van Bestaande Titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer: —

(a) That the owner shall allow and give without compensation at any time free access over the land to the lessee or lessees or owner or owners or grantee or grantees of adjoining or other holdings by a convenient route to and from any public road;

(b) That the land or any portion of it, shall not be transferred, leased, or in any other manner be assigned or disposed of to any Asiatic or coloured person, and no Asiatic or coloured person other than domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same.

Any breach of the foregoing conditions shall entitle the Government to cancel this Transfer and to resume possession of the land without payment of any compensation in respect of buildings or structures erected, or improvements effected on the said land."

7. Beperking op Proklamasie.

Die dorp mag nie geproklameer word nie tot tyd en wyl die Administrator tevreden gestel is dat: —

- (i) die uitleg van die dorp ooreenstem met die Tzaneen-dorpsaanlegskema;
- (ii) die skriftelike goedkeuring van die Minister van Beplanning tot die stigting van die dorp ingedien is.

8. Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos aangewys op die algemene plan,

- (a) aan die bevoegde owerheid oordra vir die doeleindes soos uiteengesit: —

taking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon to do so by the owner of the erf concerned, provided the applicant is satisfied of the *bona fide* intention of such owner to build within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water, trade waste, and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own cost cause the following conditions to be cancelled: —

(a) That the owner shall allow and give without compensation at any time free access over the land to the lessee or lessees or owner or owners or grantee or grantees of adjoining or other holdings by a convenient route to and from any public road;

(b) That the land or any portion of it, shall not be transferred, leased, or in any other manner be assigned or disposed of to any Asiatic or coloured person, and no Asiatic or coloured person other than domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same.

Any breach of the foregoing conditions shall entitle the Government to cancel this Transfer and to resume possession of the land without payment of any compensation in respect of buildings or structures erected, or improvements effected on the said land.

7. Restriction on Proclamation

The township shall not be proclaimed until such time as the Administrator has been satisfied that: —

- (i) the lay-out of the township corresponds to the Tzaneen town-planning scheme;
- (ii) the written approval of the Minister of Planning for the establishment of the township has been submitted.

8. Erven for State and Other Purposes.

The following erven, as shown on the general plan shall, at the expense of the applicant,

- (a) be transferred to the proper authorities for the purposes mentioned:

Algemene Staatsdoeleindes: Erf No. 867.

(b) vir die volgende doeleindes voorbehou:—

Spoorwegreserwe: Erf No. 853.

9. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erven moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitutes, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

10. Toegang.

(a) Ingang van Provinciale Pad No. P.17/3 tot die dorp en uitgang van die dorp tot gemelde pad is beperk tot die aansluiting van die straat tussen Erve Nos. 854 en 867 met Provinciale Pad No. P.17/3.

(b) Die applikant moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, vir sy goedkeuring, 'n geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunt genoem in (a) hierbo indien en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, moet die applikant sodanige uitleg op eie koste bou ooreenkomsdig Regulasie 93 van die Padordonnansie, No. 22 van 1957.

11. Konstruksie van Duikers en Afvoer van Neerslagwater.

Die applikant moet die koste dra van enige bykomstige duikers wat deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoerwegadministrasie nodig geag word om neerslagwater wat as gevolg van die stigting van die dorp op die spoorlyne kan saamvloei, af te voer, en is ook aanspreeklik vir die afvoer van alle sodanige neerslagwater wat uitvloei uit die bestaande duikers of enige duikers wat later onder die spoorlyne gebou mag word.

12. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig en onderhou tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, soos en wanneer dit deur hom verlang word.

13. Nakoming van die Vereistes van die Beherende Gesag Insake Padreserves.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, tevrede stel insake die nakoming van sy vereistes.

14. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaarde genoem in artikel 56bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erve met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:—

(i) die erwe genoem in Klousule A8 hiervan;

(ii) erwe wat vir Staatsdoeleindes verkry mag word; en

General State purposes: Erf. No. 867.

(b) be reserved for the following purposes:

Railway reserve: Erf No. 853.

9. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

10. Access.

(a) Ingress from Provincial Road No. P.17/3 to the township and egress to Provincial Road No. P.17/3 from the township shall be limited to the junction of the street between Erven Nos. 854 and 867 with Provincial Road No. P.17/3.

(b) The applicant shall, at its own expense, submit to the Director, Transvaal Roads Department, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above, for approval and shall construct the said ingress and egress points at its own cost, when required, in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, by the Director, Transvaal Roads Department, to do so.

11. Construction of Culverts and Disposal of Waste Water.

The applicant shall bear the cost of any additional culverts deemed necessary by the South African Railways Administration to dispose of waste water, which may, as a result of the establishment of the township, converge on the railway line and shall also be responsible for the disposal of any such waste water flowing through existing culverts or any future culverts which may be constructed under the railway line.

12. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The township owner shall, at its own expense, erect and maintain a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so.

13. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

14. Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 56bis of Ordinance 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of —

(i) the erven mentioned in Clause A8 hereof;

(ii) erven acquired for State purposes; and

(iii) ewe wat vir munisipale doeleinades benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur die doeleinades waarvoor sodanige ewe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Dorp- en Dorpsaanlegordonansie, 1931.

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56bis van Ordonnansie 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir die bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om; behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.
- (e) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van ewe niet 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeï en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van ewe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (f) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant moet geboue binne twee jaar nadat die erf vir die eerste maal verkoop is, op die erf opgerig word: Met dien verstande dat, indien genoemde geboue nie binne genoemde tydperk opgerig word nie om redes wat vir die applikant bevredigend is, die applikant sodanige verlenging van die tydperk vir die oprigting daarvan as wat hy geskik ag, kan toestaan. Alle geboue moet met so 'n hoogte en so 'n opstand opgerig word as wat die plaaslike bestuur behoudens sy verordeninge bepaal.
- (g) Indien genoemde geboue nie binne genoemde tydperk opgerig word nie, het die applikant die reg om te eis dat die erf aan hom oorgedra word, en in so 'n geval is die eienaar verplig om die erf aan die applikant oor te dra op koste van die eienaar en by sodanige oordrag is die eienaar geregtig op vergoeding teen 'n bedrag gelyk aan die oorspronklike prys wat aan die applikant betaal is tesame met die waarde van die verbeterings.
- (h) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en op voorwaardes wat die

(iii) erven required or re-acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required —

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56bis of Ordinance 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry to be made as may be necessary for the aforesaid purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose; neither the owner nor any occupant of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or extract any subterranean water therefrom.
- (e) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (f) Except with the written permission of the applicant, buildings shall be erected on the erf within two years after the initial sale of the erf: Provided that if the said buildings are not erected within the specified time for reasons which are acceptable to the applicant, the applicant may grant such extension of time as it may consider suitable. All buildings shall be erected to such a height and elevation as may be determined by the local authority, subject to its by-laws.
- (g) Should the aforementioned buildings not be erected within the said time, the applicant shall have the right to demand that the erf be transferred to it and in such event the owner of the erf shall be obliged to transfer the erf to the applicant at the owner's expense and at such transfer the owner shall be entitled to compensation in an amount equal to the original price paid to the applicant together with the value of the improvements.
- (h) Except with the written consent of the local authority and in terms of conditions imposed by the local

plaaslike bestuur stel, is die eienaar nie geregtig om die erf aan iemand anders as die plaaslike bestuur van die hand te sit nie tot tyd en wyl hy geboue daarop opgerig het wat aan bogenoemde voorwaardes voldoen.

(i) Die erf en die geboue daarop opgerig of wat daarop opgerig sal word, moet uitsluitlik gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (byvoorbeeld fabrieks-, pakhuis-, werkswinkel- en dergelyke doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in Klousule (k) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die erf vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige ander goedere deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of gebruik is by of saam met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde "en ander doeleindes in verband daarmee" beteken en omvat: —

- (i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuise of fabriek wat op genoemde erf opgerig word, en met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na oorlegpleging met die betrokke departemente en die plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorlegpleging met die plaaslike bestuur mag ople, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van onbevoegde persone soos omskryf in die Groepsgebiedewet (Wet No. 36 van 1966) wat *bona fide* en noodsaaklik en voltyds werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word; en
- (ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkuperder gebruik sal word.
- (j) Die eienaar en enige okkuperder mag nie 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis op die erf oprig nie, behalwe vir die gebruik van sy eie werknekmers.
- (k) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 3 meter van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grens van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al, op die gedeelte van die erf tussen 'n behoorlik voorgeskrewe boulyn en die straatgrens van die erf geplaas, gestort of bewaar mag word nie; en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel behalwe die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.
- (m) Die eienaar mag nie sonder die toestemming van die applikant die erf oordra nie, en dié toestemming mag nie weerhou word nie indien die voorgestelde transportnemer 'n skriftelike ooreenkoms tot bevrediging van die applikant aangaan waarby hy homself verbind om te voldoen aan die voorwaardes wat deur die applikant gestel word betreffende die gebruik en onderhoudskoste van enige spoorweghalte of -uitbreiding.

authority the owner shall not be entitled to dispose of the erf to anyone other than the local authority until such time as he has erected buildings thereon which comply with the abovementioned conditions.

- (i) The erf and the buildings erected thereon or to be erected thereon, shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factory, warehouse, workshop and similar purposes) as may be approved, in writing, by the local authority and for purposes incidental thereto. No retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as hereinafter provided in Clause (k) and except where specially hereby provided for the enforcement of this clause, the prohibition on retail trade, as set out above, shall not preclude the owner, from selling on the erf, goods wholly or partially manufactured, processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the erf: Provided that such other goods which, although not so manufactured, on the erf, form part of or are incidental to the sale and/or are used in or in conjunction with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled thereon. The words "and purposes incidental thereto" shall mean and include: —

 - (i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf, and with the consent in writing of the Administrator, given after consultation with the relevant departments and the local authority, and subject to such conditions as the Administrator, in consultation with the local authority, may impose, provision may be made for the housing of a disqualified person as defined in the Group Areas Act (Act 36 of 1966), *bona fide* and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf; and
 - (ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

- (j) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be at least 3 metres from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) The loading and off-loading of vehicles shall be done within the boundaries of the erf only: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between the prescribed building line and the street boundary of the erf, and such portion shall not be used for any purpose other than the laying out and maintenance of lawns and gardens.
- (m) The owner may not transfer the erf without the written permission of the applicant and such permission shall not be withheld if the intended transferee has concluded an agreement satisfactory to the applicant in which he binds himself to comply with the conditions imposed by the applicant regarding the use and maintenance costs of any railway reserve or extension.

(Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erwe Nos. 837 tot en met 846, 852 en 860 tot en met 866 nie.)

- (n) As die uityloeisel of bedryfsafval van 'n nywerheid op die erf na die mening van die plaaslike bestuur nadelig of skadelik vir die plaaslike bestuur se rioolstelsel kan wees, moet die eienaar van die erf, voor dat hy bedoelde uityloeisel of bedryfsafval in die plaaslike bestuur se riele afvoer dit op so 'n wyse behandel as wat die plaaslike bestuur vereis.
- (o) Die eienaar van die erf moet, op eie koste, op versoek van die plaaslike bestuur, 'n gebou oprig en onderhou om elektriese transformators aan te bring vir die levering van elektrisiteit aan 'n nywerheid of werke op die erf. Die gebou moet aan die vereistes van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, en wysigings daarvan en die leveringsregulاسies van die voorsieningsowerheid voldoen.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.

Benewens die betrokke voorwaarde hierbo uiteengesit is onderstaande erwe aan die volgende voorwaarde onderworpe:

- (a) Erf No. 854.

Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die noordoostelike grens daarvan.

- (b) Erwe Nos. 849 en 858.

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir vloedwaterdoleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

3. Serwituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaarde hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaarde onderworpe:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rielo- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor genoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rieloofpypleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade ver goed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rieloofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaarde het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:

"Applikant" beteken die Dorpsraad van Tzaneen en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(This condition shall not apply to Erven Nos. 837 to and including 846, 852 and 860 to and including 866).

- (n) If the effluent or trade waste of an industry conducted on the erf may, in the opinion of the local authority, be harmful or detrimental to its sewerage system, the owner of the erf shall before he deposits such effluent or trade waste in the local authority's sewers, treat it in a manner determined by the local authority.
- (o) The owner of the erf shall, at the request of the local authority, at his own cost erect and maintain a building in which to set up electric transformers for the delivery of electricity to an industry or works on the erf. The building shall conform to the requirements of the Factories, Machinery and Building Work Act 1941 and amendments thereto and the supply regulations of the supply authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erf No. 854.

Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the north-eastern boundary thereof.

- (b) Erven Nos. 849 and 858.

The erf is subject to a servitude for stormwater purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, all the erven shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries, other than a street boundary, as determined by the local authority.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees may be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.

- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:

"Applicant" means the Town Council of Tzaneen and its successors in title to the township.

5. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in Klousule A8 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in Klousule B1(ii) of enige erf wat benodig of herverkry mag word soos beoog in Klousule B1(iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur bepaal en daarbenewens onder die omstandighede hierbo uiteengesit is die onderstaande erf aan die volgende voorwaarde onderworpe: —

Erf No. 867.

Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die noordelike grens daarvan.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgwing 581

10 April 1974

MUNISIPALITEIT DUIWELSKLOOF: VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Dorpsraad van Duiwelskloof 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van die Munisipaliteit Duiwelskloof verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privateksak X437, Pretoria, 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Duiwelskloof, ter insae.

PB. 3-2-3-54
10—17—24

BYLAE.

MUNISIPALITEIT DUIWELSKLOOF: BESKRYWING VAN GEBIEDE INGEELYF TE WORD.

- (1) Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Kort-Hannie 439-L.T., groot 5 653 vierkante meter, volgens Kaart L.G. A.668/26.
- (2) Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.1491/22) van die plaas Vrijstaat 437-L.T.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Vrijstaat 437-L.T., sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 1 (Kaart L.G. A.1491/22) Gedeelte 11 (Kaart L.G. A.945/48) en Gedeelte 9 (Kaart L.G. A.1616/38) tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan

5. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A8 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) or any erf which may be required or re-acquired as contemplated in Clause B1(iii) hereof or any other erf acquired by the State be registered in the name of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator, and in addition, under the circumstances set out above, the undermentioned erf shall be subject to the following condition:

Erf No. 867.

Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the northern boundary thereof.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 581

10 April, 1974

DUIWELSKLOOF MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Duiwelskloof has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Duiwelskloof Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counter-pétition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and in the office of the Town Clerk, Duiwelskloof.

PB. 3-2-3-54
10—17—24

SCHEDULE.

DUIWELSKLOOF MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREAS TO BE INCORPORATED.

- (1) Portion 5 (a portion of Portion 3) of the farm Kort-Hannie 439-L.T., in extent 5 653 square metres, vide Diagram S.G. A.668/26.
- (2) Beginning at the north-western beacon of Portion 1 (Diagram S.G. No. A.1491/22) of the farm Vrijstaat 437-L.T.; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Vrijstaat 437-L.T., so as to include them in this area: Portion 1 (Diagram S.G. A.1491/22) Portion 11 (Diagram S.G. A.945/48) and Portion 9 (Diagram S.G. A.1616/38) to the north-eastern

suidweswaarts langs die suidoostelike grens van laasgenoemde gedeelte tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: die plaas Schraalhans 450-L.T., Duivelskloof 460-L.T., genoemde Schraalhans 450-L.T. en Kort-Hannie 439-L.T., tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. A.1491/22) van die plaas Vrijstaat 437-L.T., die beginpunt.

Administrateurskennisgewing 615

17 April 1974

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM: VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolg artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheide aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Potchefstroom verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria 'n teenpetsie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Potchefstroom ter insae.

PB. 3-2-3-26 Vol. 2

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.
BESKRYWING VAN GEBIED INGELYF TE WORD.**

Vanaf die noordwestelike hoek van Gedeelte 508 (Kaart L.G. A.3736/50) van die plaas Vyfhoek 428-I.Q., noordoos en suidoos met die noordwestelike en noordoostelike grense van genoemde Gedeelte 508 langs tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 511 (Kaart L.G. A.3739/50) van die plaas Vyfhoek 428-I.Q.; dan noordoos en algemeen suid met die grense van Gedeelte 885 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidwes met die noordwestelike grense van Gedeelte 227 (Kaart L.G. A.4273/19) en Gedeelte 226 (Kaart L.G. A.4272/19) langs, beide van die plaas Vyfhoek 428-I.Q., tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; dan wes met die verlenging weswaarts van die suidelike grens van genoemde Gedeelte 226 langs, tot by die punt waar die genoemde verlenging die middel van die Mooirivier sny; dan algemeen noord met die middel van die Mooirivier langs tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 508 (Kaart L.G. A.3736/50) van die plaas Vyfhoek 428-I.Q., die beginpunt.

Administrateurskennisgewing 616

17 April 1974

VERKLARING VAN FORELWATERS.

Ingevolge die bepaling van artikels 62 en 65 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), wysig die Administrateur hierby Administra-

beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the last-named portion to the south-eastern beacon thereof; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: the farm Schraalhans 450-L.T., Duivelskloof 460-L.T., the said Schraalhans 450-L.T. and Kort-Hannie 439-L.T., to the north-western beacon of Portion 1 (Diagram S.G. A.1491/22) of the farm Vrijstaat 437-L.T., the place of beginning.

Administrator's Notice 615

17 April, 1974

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Potchefstroom Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, a counter-petition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk, Potchefstroom.

PB. 3-2-3-26 Vol. 2

SCHEDULE.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCORPORATED.

Beginning at the north-western corner of Portion 508 (Diagram S.G. A.3736/50) of the farm Vyfhoek 428-I.Q., north-east and south-east along the north-western and north-eastern boundaries of the said Portion 508 to the south-western beacon of Portion 511 (Diagram S.G. A.3739/50) of the farm Vyfhoek 428-I.Q.; thence north-east and generally south along the boundaries of Portion 885, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-west along the north-western boundaries of Portion 227 (Diagram S.G. A.4273/19) and Portion 226 (Diagram S.G. A.4272/19), both of the farm Vyfhoek 428-I.Q., to the south-western beacon of the last-named portion; thence west along the prolongation westwards of the southern boundary of the said Portion 226, to the point where the said prolongation intersects the middle of the Mooi River; thence generally north along the middle of the Mooi River to the north-western corner of Portion 508 (Diagram S.G. A.3736/50) of the farm Vyfhoek 428-I.Q., the place of beginning.

Administrator's Notice 616

17 April, 1974

DECLARATION OF TROUT WATERS.

In terms of the provisions of sections 62 and 65 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby amends Administra-

teurskennisgewing 1117 van 20 Desember 1967, soos in die Bylae hierby uiteengesit, met ingang van 1 Mei 1974.

BYLAE.

Die Bylae daarby, word hierby gewysig deur paragraaf 20 deur die volgende paragraaf te vervang:

"20. Die Blyderivier met sy takstrome van sy oorsprong tot by die gesamentlike grens van die plase Ledovine 507-K.T. en Hermansburg 495-K.T., distrik Pelgrimsrus."

Administrateurskennisgewing 617 17 April 1974

ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967
(ORDONNANSIE 17 VAN 1967), REGISTRASIE VAN
DIE ROODEKRANS-PROBLEEMDIERJAGKLUB.

Die Administrateur gee hierby kennis, ingevolge artikel 41(1)(a) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordinance 17 of 1967), dat die probleemdierjagklub in die Bylae by hierdie kennisgewing genoem, geregistreer is ten opsigte van die jaggebied daarin omskryf.

BYLAE.

DIE ROODEKRANS - PROBLEEMDIERJAGKLUB,
DISTRIKTE ERMELO EN BETHAL, BESTAANDE
UIT DIE VOLGENDE PLASE:

1. Hendrikspan ... 460-I.S. L.G. Kaart A.979/17.
2. Vaalbank 456-I.S. L.G. Kaart A.2915/05.
3. Roodekrans..... 457-I.S. L.G. Kaart A.2358/15.
4. Bankhoek 464-I.S. L.G. Kaart A.169/77.

Administrateurskennisgewing 618 17 April 1974

MUNISIPALITEIT HENDRINA: WYSIGING VAN
PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municipaaliteit Hendrina, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in die Inhoudsopgawe die volgende uitdrukking teenoor die syfers "21" onder die opschrift "Hoofstuk" te skrap:—

"Melkerye, Melkwinkels, Melkleweransiers en Koeistalle 350-377
Bylae 1 — Persoonlike Magtigingskaart."

2. Deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV —

- (a) die opschrift te skrap;
- (b) artikels 350 tot en met 381 te skrap; en
- (c) Bylae 1 te skrap.

tor's Notice 1117 of the 20th December, 1967, as set out in the Schedule thereto, with the effect from the 1st May, 1974.

SCHEDULE.

The Schedule thereto, is hereby amended by the substitution for paragraph 20 of the following paragraph:

"20. The Blyde River with its tributaries, from its source to the common boundary of the farms Ledovine 507-K.T. and Hermansburg 495-K.T., district of Pilgrim's Rest."

Administrator's Notice 617

17 April, 1974

NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967
(ORDINANCE 17 OF 1967), REGISTRATION OF
THE ROODEKRANS PROBLEM ANIMAL HUNTING CLUB.

The Administrator hereby gives notice in terms of section 41(1)(a) of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), that the problem animal hunting club mentioned in the Schedule to this notice has been registered in respect of the hunting areas therein defined.

SCHEDULE.

THE ROODEKRANS PROBLEM ANIMAL HUNTING CLUB, DISTRICTS OF ERMELO AND BETHAL,
COMPRISING THE FOLLOWING FARMS:

1. Hendrikspan... 460-I.S. S.G. Diagram A.979/17.
2. Vaalbank... ... 456-I.S. S.G. Diagram A.2915/05.
3. Roodekrans ... 457-I.S. S.G. Diagram A.2358/15.
4. Bankhoek ... 464-I.S. S.G. Diagram A.169/77.

Administrator's Notice 618

17 April, 1974

HENDRINA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO
PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Hendrina Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in the Index opposite the figures "21" under the heading "Chapter" of the following expression:—

"Dairies, Milkshops, Purveyors of Milk and Cowsheds 350-377
Schedule 1 — Personal Card of Authority."

2. By the deletion in Chapter 21 under Part IV —

- (a) of the heading;
- (b) of sections 350 to 381 inclusive; and
- (c) Schedule 1.

Administrateurskennisgewing 619

17 April, 1974

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Schweizer-Reneke Uitbreiding No. 9 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3638

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEZOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELE 63 VAN DIE PLAAS SCHWEIZER-RENEKE DORP EN DORPSGRONDE NO. 62-H.O., DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Schweizer-Reneke Uitbreiding No. 9.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Dié dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.327/73.

3. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd die volgende servituut wat nie die dorpsgebied raak nie:

"Kragtens Notariële Akte No. 770/72-S gedateer 10 Maart 1972 is die Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Schweizer-Reneke-Dorp en Dorpsgronde No. 62, geleë in die Registrasie Afdeling HO, distrik Schweizer-Reneke, groot as sulks 3280,5720 hektaar (waarvan die eiendom hieronder gehou 'n gedeelte uitmaak) onderhewig aan 'n servituut van radiomas terrein, tesame met bykomende regte, soos aangetoon op die kaart geheg aan gemelde Notariële Akte, ten gunste van die Republiek van Suid-Afrika, en alles waarvan meer ten volle sal blyk uit genoemde Notariële Akte."

4. Erwe vir Staats- en Ander Doeleinades.

Die dorpsienaar moet op eie koste —

- (a) Erf No. 764 soos op die algemene plan aangewys vir poskantoor doeleinades aan die Staat oordra; en
- (b) Erf. No. 774 soos op die algemene plan aangewys as 'n park voorbehou.

5. Toegang.

Geen ingang van Provinciale Pad No. P.23/3 tot die dorp en geen uitgang uit die dorp tot gemelde pad word toegelaat nie.

6. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die dorpsienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevriddiging van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, wanneer hy deur hom ver-

Administrator's Notice 619

17 April, 1974

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Schweizer-Reneke Extension No. 9 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3638

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF SCHWEIZER-RENEKE, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 63 OF THE FARM SCHWEIZER-RENEKE TOWN AND TOWNLANDS NO. 62-H.O., DISTRICT SCHWEIZER-RENEKE, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Schweizer-Reneke Extension No. 9.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.327/73.

3. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which does not affect the township area:

"Kragtens Notariële Akte No. 770/72-S gedateer 10 Maart 1972 is die Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Schweizer-Reneke Dorp en Dorpsgronde No. 62, geleë in die Registrasie Afdeling HO, distrik Schweizer-Reneke, groot as sulks 3280,5720 hektaar (waarvan die eiendom hieronder gehou 'n gedeelte uitmaak), onderhewig aan 'n servituut van radiomas terrein, tesame met bykomende regte, soos aangetoon op die kaart geheg aan gemelde Notariële Akte, ten gunste van die Republiek van Suid-Afrika, en alles waarvan meer ten volle sal blyk uit genoemde Notariële Akte."

4. Land for State and Other Purposes.

The township owner shall, at its own expense —

- (a) transfer Erf No. 764 as shown on the general plan, to the State for post office purposes;
- (b) reserve Erf No. 774 as shown on the general plan, as a park.

5. Access.

No ingress from Provincial Road No. P.23/3 to the township and no egress from the township to the said road shall be allowed.

6. Erection of Fence or other Physical Barrier.

The township owner shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when

soek word om dit te doen, en die dorpseienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou.

7. Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreservewes.

Die dorpseienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaarde.

8. Nakoming van Voorwaarde.

Die dorpseienaar moet die stittingsvoorwaarde nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaarde en enige ander voorwaarde opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) Die erwe genoem in Klousule 1(4) hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die voorwaarde hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir rioleringssen en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofspyeleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofspyeleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erf Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.

Benewens die voorwaarde hierbo uiteengesit, is Erf No. 764 aan die volgende voorwaarde onderworpe:

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order.

7. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

8. Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause 1(4) hereof;
 - (ii) erven acquired by the State; and
 - (iii) erven required or re-acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required, shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.
- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
 - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
 - (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erf Subject to Special Condition.

In addition to the conditions set out above, Erf No. 764 shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

3. Staats- en Municipale Erve.

As enige erf waarvan melding in Klousule 1(4) gemaak word of enige erf verkry soos beoog in Klousule 2(1)(ii) of benodig of herverkry soos beoog in Klousule 2(1)(iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal:

Administrateurskennisgewing 620

17 April 1974

SCHWEIZER-RENEKE-WYSIGINGSKEMA NO. 5.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Schweizer-Reneke dorpsaanlegskema 1963, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Schweizer-Reneke Uitbreiding 9.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 5, Schweizer-Reneke, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Schweizer-Reneke-wysigingskema No. 5.

PB. 4-9-2-69-5

Administrateurskennisgewing 621

17 April 1974

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 407.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 24, dorp Blackheath, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" alleenlik vir woonstelle, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg (Kamer 715, Bürgersentrum, Braamfontein), en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 407.

PB. 4-9-2-212-407

Administrateurskennisgewing 622

17 April 1974

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 2/47.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, gewysig word deur die hersonering van Lotte Nos. 170, 171 en 173, dorp Daspoort Estate, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 v.k.v.t." tot "Spesiaal" vir enkelverdieping- en/of duplekswoonstelle; onderworpe aan sekere voorwaardes.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause 1(4) or any erf acquired as contemplated in Clause 2(1)(ii) or required or re-acquired as contemplated in Clause 2(1)(iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 620

17 April, 1974

SCHWEIZER-RENEKE AMENDMENT SCHEME NO. 5.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Schweizer-Reneke Town-planning Scheme 1963, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Schweizer-Reneke Extension 9 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 5, Schweizer-Reneke, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Schweizer-Reneke Amendment Scheme No. 5.

PB. 4-9-2-69-5

Administrator's Notice 621

17 April, 1974

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 407.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf No. 24, Blackheath Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for flats only, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg (Room 715, Civic Centre, Braamfontein), and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 407.

PB. 4-9-2-212-407

Administrator's Notice 622

17 April, 1974

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/47.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, by the rezoning of Lots Nos. 170, 171 and 173, Daspoort Estate Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "Special" for single storey and/or duplex flats, subject to certain conditions.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 2/47.

PB. 4-9-2-3-47-2

Administrateurskennisgewing 623 17 April 1974

WESTONARIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/18.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1, 1949, gewysig word deur die hersonering van Erwe Nos. 1331, 1332, 1333 en 1334, dorp Westonaria, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Inrigtings".

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Westonaria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Westonaria-wysigingskema No. 1/18.

PB. 4-9-2-38-18

Administrateurskennisgewing 624 17 April 1974

MUNISIPALITEIT HENDRINA: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Hendrina die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Vir die toepassing van artikel 34 van genoemde standaard-verordeninge deur die Dorpsraad van Hendrina, beteken "gesette dag" 1 Januarie 1975.

PB. 2-4-2-28-60

Administrateurskennisgewing 625 17 April 1974

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL: VERORDENING OM ROOK IN TEATERS, BIOSKOPE EN PUBBLIEKE SALE TE VERBIED.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

"gehoor" 'n byeenkoms van toeskouers of toehoorders;

"gehoorsaal" dié deel van 'n teater of bioskoop, of 'n publieke saal van die Raad wat deur die gehoor gedurende die aanbieding van 'n program beset word;

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/47.

PB. 4-9-2-3-47-2

Administrator's Notice 623 17 April, 1974

WESTONARIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/18.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Westonaria Town-planning Scheme No. 1, 1949, by the rezoning of Erven Nos. 1331, 1332, 1333 and 1334, Westonaria Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Institutional".

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Westonaria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Westonaria Amendment Scheme No. 1/18.

PB. 4-9-2-38-18

Administrator's Notice 624 17 April, 1974

HENDRINA MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Hendrina has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April, 1972, as by-laws made by the said Council.

2. For the purpose of section 34 of the said standard by-laws, "appointed day" with regard to the Village Council of Hendrina means 1 January, 1975.

PB. 2-4-2-28-60

Administrator's Notice 625 17 April, 1974

GROBLERSDAL MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES, BIOSCOPIES AND PUBLIC HALLS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

"audience" includes an assembly of spectators;

"auditorium" means that part of a theatre or bioscope or a public hall of the Council occupied by the audience during the presentation of a programme;

"gemagtigde beampie" 'n persoon deur die Raad as sulks aangestel;

"Raad" die Dorpsraad van Groblersdal en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampie deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

"rook" om in besit te wees van 'n opgesteekte pyp of aangesteekte sigaar, seroet of sigaret.

Verbod op Rook.

2. Niemand mag in die gehoorsaal rook nie terwyl —
 - (a) daar 'n gehoor in sodanige gehoorsaal is; of
 - (b) diegene wat 'n gehoor sal uitmaak, sodanige gehoorsaal binnekom; of
 - (c) die lede van 'n gehoor sodanige gehoorsaal na afloop van die aangebode program verlaat; of
 - (d) daar 'n pauze is gedurende die verloop van 'n program wat aan 'n gehoor in sodanige gehoorsaal aangebied word.

Pligte van Licensiehouer en Persoon in Beheer van Teater, Bioskoop of Publieke saal van die Raad vir Vermaakklikeheidsdoeleindes Gehuur.

- 3.(1) Die houer van 'n licensie ten opsigte van 'n teater of 'n bioskoop of die persoon wat 'n publieke saal van die Raad vir vermaakklikeheidsdoeleindes huur moet —
 - (a) op opvallende plekke in die gehoorsaal minstens vier kennisgewings met die woorde "ROOK VERBODE/NO SMOKING" daarop in blokhoofletters, minstens 100 mm hoog, aanbring en onderhou; en
 - (b) by iedere ingang tot die teater, bioskoop of publieke saal op 'n opvallende plek 'n kennisgwing met die woorde

"LEDE VAN DIE PUBLIEK WORD HERINNER DAT OM TE ROOK IN DIE GEHOORSAAL 'N OORTREDING IS VAN DIE VERORDENINGE VAN DIE RAAD/MEMBERS OF THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE IN TERMS OF THE COUNCIL'S BY-LAWS, TO SMOKE IN THE AUDITORIUM", daarop in blokhoofletters minstens 100 mm hoog, vertoon.

(2) Nog die licensiehouer, nog die persoon wat die beheer oor die teater of die bioskoop het, nog die persoon wat 'n publieke saal van die Raad vir vermaakklikeheidsdoeleindes huur, nog die persoon wat die beheer oor sodanige saal het mag toelaat of duld dat iemand strydig met die bepalings van artikel 2 in die gehoorsaal rook.

(3) Die persoon wat beheer oor die teater of die bioskoop of die publieke saal van die Raad het, moet iemand wat die bepalings van artikel 2 oortree, waarsku dat sodanige persoon 'n misdryf begaan en moet, as die betrokke sodanige waarskuwing verontagsaam, 'n vredesbeampie of 'n gemagtigde beampie van die Raad verwittig dat sodanige persoon 'n oortreding begaan.

(4) Die bepalings van hierdie artikel geld as 'n voorwaarde ten opsigte van enige licensie vir 'n teater of 'n bioskoop wat die Raad toestaan of wat namens die Raad toegestaan word of enige huurkontrak wat met die Raad aangegaan word ten opsigte van 'n publieke saal van die Raad.

"authorised officer" means a person specially appointed as such by the Council;

"Council" means the Village Council of Groblersdal and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"smoke" and "smoking" includes being in possession of a lighted pipe, cigar, cheroot or cigarette.

Prohibition of Smoking.

2. No person shall smoke in the auditorium while —
 - (a) there is an audience in such auditorium; or
 - (b) persons who will form an audience are being admitted to such auditorium; or
 - (c) persons who formed an audience are leaving such auditorium after the end of the programme presented; or
 - (d) there is an interval during the course of a programme presented to an audience in such auditorium.

Duties of Licensee and Person in Control of Theatre, Bioscope or Public Hall of the Council Hired for Amusement Purposes.

3.(1) The holder of a licence in respect of a theatre or of a bioscope or the person who hires a public hall for amusement purposes from the Council shall —

- (a) affix and maintain in prominent positions in the auditorium at least four notices, in block capitals in letters not less than 100 mm in height, bearing the words "NO SMOKING/ROOK VERBODE"; and
- (b) display at every entrance to the theatre or bioscope or the public hall, in a prominent position, a notice in block capitals in letters not less than 100 mm in height, reading —

"MEMBERS OF THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE IN TERMS OF THE COUNCIL'S BY-LAWS, TO SMOKE IN THE AUDITORIUM / LEDE VAN DIE PUBLIEK WORD HERINNER DAT OM TE ROOK IN DIE GEHOORSAAL 'N OORTREDING IS VAN DIE VERORDENINGE VAN DIE RAAD."

(2) Neither the holder of the licence nor the person in control of the theatre or the bioscope nor the person who hires a public hall of the Council for amusement purposes nor the person in control of such hall shall permit, suffer or allow any person to smoke in the auditorium in contravention of section 2.

(3) The person in control of the theatre or the bioscope or the public hall of the Council shall warn any person who contravenes any of the provisions of section 2 that such person is committing an offence, and if such warning is not heeded by such person, shall inform a peace officer or authorised officer of the Council that such person is committing an offence.

(4) The provisions of this section shall be deemed to be a condition in respect of any licence for a theatre or for a bioscope granted by or on behalf of the Council or any lease entered into with the Council in respect of a public hall of the Council.

Toepassing van Verordeninge.

4. Dic bepalings van hierdie verordeninge geld nie vir 'n gehoorsaal sonder 'n dak nie.

Strafbepaling.

5. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of nalaat om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) of, by wanbetaaling, met tronkstraf vir 'n tydperk van nie langer nie as drie maande.

PB. 2-4-2-78-59

Administrateurskennisgewing 626

17 April 1974

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN EN DIE TOESTAAN VAN LENINGS UIT DIE BEURSLENINGSFONDS AAN BEAMPTES VAN DIE RAAD.

Die administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken —

“beampte” 'n beampte wat permanent aangestel is in diens van die Raad;

“beursleningsfonds” 'n fonds gestig deur die Raad ingevolge die bepalings van artikel 79(51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, om voorsiening te maak vir beurslenings vir studiedoeleindes en waarin van tyd tot tyd fondse gestort word soos die Raad besluit;

“lening” 'n lening uit die beursleningsfonds toegeken aan 'n beampte vir studiedoeleindes;

“onderwysinrigting” 'n inrigting vermeld in artikel 79(17) en (51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, en soos deur die Raad bepaal;

“Raad” die Stadsraad van Kemptonpark en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

Aan wie Lenings Toegeken word en Wyse van Aansoek.

2.(1) Lenings word toegeken aan beamptes wat —

(a) permanent in die Raad se diens aangestel is;

(b) kwalifiseer vir toelating tot die besondere kursus of oorblywende gedeelte daarvan aan die betrokke onderwysinrigting.

(2)(a) Beamptes moet skriftelik om 'n lening aansoek doen en in die aansoek volle besonderhede verstrek van die beoogde kursus met vermelding van die hoofvakke en byvakke en onderwysinrigting waar klasse geloop of studies verkry sal word en die afdeling van die Raad se diens waar sodanige beampte werksaam is.

Application of By-laws.

4. These by-laws shall not apply in respect of an auditorium which is not under a roof.

Penalty.

5. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 (fifty rand) or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

PB. 2-4-2-78-59

Administrator's Notice 626

17 April, 1974

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR REGULATING THE GRANTING OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND TO OFFICERS OF THE COUNCIL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise —

“bursary loan fund” means a fund established by the Council in terms of the provisions of section 79(51) of the Local Government Ordinance, 1939, to provide for bursary loans for study purposes and wherein the Council may deposit funds as it may decide;

“Council” means the Town Council of Kempton Park and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“educational institution” means an institution referred to in section 79(17) and (51) of the Local Government Ordinance, 1939, and as determined by the Council;

“loan” means a loan from the bursary loan fund granted to an officer for study purposes;

“officer” means an officer permanently appointed in the service of the Council.

To whom Loans may be Granted and Manner in which Application must be made.

2.(1) Loans shall be granted to officers who —

(a) have been appointed permanently in the employ of the Council;

(b) qualify for admission to the particular course or remainder thereof at the particular educational institution.

(2)(a) Officers shall apply, in writing, for a loan and in the application shall furnish full particulars of the intended course, stating the major and other subjects and the educational institution at which lectures will be attended or from which studies will be obtained, and the section of the Council's service in which such officer is employed.

(b) Alvorens 'n lening deur die Raad toegeken word, moet 'n skriftelike ooreenkoms deur die betrokke beampete met die Raad aangegaan word, waarin die bepalinge van hierdie verordeninge herbevestig word.

Doel en Bedrag van Lenings.

3. Lenings word deur die Raad aan beampetes toegeken vir delging van alle gelde ten opsigte van kursusse of oorblywende gedeeltes van kursusse waarvoor die betrokke beampetes by 'n onderwysinrigting ingeskryf het ten einde sodanige beampetes in staat te stel om die nodige opleiding en akademiese agtergrond in die werksaamhede van plaaslike besture te bekom, sonder om finansieel belas te word.

Aard en Duur van Kursusse en Onderwysinrigting waar dit Geloop mag word.

4. Enige graad- of diplomakursus wat deur middel van 'n lening toegeken uit die beursleningsfonds deur 'n beampete gevolg word, moet betrekking hê en van toepassing wees op die werksaamhede van plaaslike besture.

5. Geen lening word aan 'n beampete toegeken alvorens die Raad die betrokke kursus of oorblywende gedeelte van 'n kursus wat sodanige beampete voornemens is om te volg, goedgekeur het nie.

6. Kursusse kan slegs aan die onderwysinrigtings genoem in artikel 79(17) en (51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, en soos deur die Raad bepaal, gevolg word.

7. Die duur van 'n kursus mag nie langer wees nie as wat aanbeveel of bepaal word in die reëls, regulasies of jaarboek van die betrokke onderwysinrigting.

Finansiering en Delging van Lenings.

8.(1) Alle studiekoste wat binne die toekenning val, word tydens die duur van die kursus deur die Raad direk aan die betrokke onderwysinrigting betaal, behoudens die bepalinge van subartikel (2), en by ontvangs van 'n gesertifiseerde rekening.

(2) Die eerste paaiemende word betaal by voorlegging deur die beampete van —

- (a) 'n skriftelike leningsooreenkoms aangegaan tussen die Raad en die beampete; en
- (b) bevredigende bewys van inskrywing vir 'n goedkeurde kursus.

(3) 'n Toekenning is maandeliks in gelyke paaiemende aan die Raad terugbetaalbaar oor 'n tydperk soos bepaal in die ooreenkoms in artikel 2(2)(b) genoem.

9.(1) Onmiddellik nadat genoegsame bewys deur die beampete aan die Raad voorgeleë is dat die kursus met sukses en tot 'n vir die Raad aanvaarbare standaard afgelê is, betaal die Raad vyftig persent van die totale toekenning volgens die gemelde ooreenkoms aan die beampete as erkenning daarvoor.

(2) As 'n verdere blyk van erkenning vir die toepassing in diens van die Raad van die kennis deur hom verworfs, betaal die Raad, behoudens die bepalinge van subartikel (1), vyf jaar na die datum van die gemelde ooreenkoms 'n verdere vyftig persent van die totale toekenning aan die beampete, mits hy op die betrokke datum nog ononderbroke in diens van die Raad is.

10. Indien die beampete te eniger tyd en om welke rede ook al die diens van die Raad verlaat voor die voltooiing van die kontraktydperk, is die volle bedrag ver-

(b) Before a loan is granted by the Council, a written agreement shall be entered into between the officer concerned and the Council wherein the provisions of these by-laws are re-affirmed.

Purpose and Amount of Loans.

3. Loans shall be granted by the Council to officers for the payment of all fees in respect of courses or remainders of courses for which such officers have enrolled at an educational institution so as to assist such officers to obtain the necessary training and academic background of the functions of local authorities without being financially embarrassed.

Nature and Duration of Courses and Educational Institution at which they may be Followed.

4. Any degree or diploma course which is followed by an officer to whom a loan from the bursary loan fund has been granted, shall have a bearing upon and be applicable to the functions and activities of local authorities.

5. A loan shall not be granted to an officer in respect of a course or remainder of a course which such officer intends following unless such course or remainder of such course has been approved by the Council.

6. Courses may be followed only at the educational institutions mentioned in section 79(17) and (51) of the Local Government Ordinance, 1939, and as be determined by the Council.

7. The duration of a course shall not be longer than recommended or stipulated in the rules, regulations or year book of the particular educational institution.

Financing and Repayment of Loans

8.(1) All costs for studies which fall within the grant, shall be paid by the Council during the duration of the course direct to the educational institution concerned upon receipt of a certified account, subject to the provisions of subsection (2).

(2) The first instalment shall be paid upon production by the officer of —

- (a) a written loan agreement entered into between the Council and the officer; and
- (b) satisfactory proof of enrolment for an approved course.

(3) A grant shall be refundable to the Council in equal monthly instalments over a period as determined in the agreement referred to in section 2(2)(b).

9.(1) Immediately upon submission to the Council of adequate proof that the course has been successfully completed to a standard acceptable to the Council, the Council shall pay fifty per cent of the total grant, in accordance with the said agreement, to the officer in recognition thereof.

(2) In further recognition for the application in the Council's service by the officer of the knowledge acquired by him, the Council shall, subject to the provisions of subsection (1), after five years of the date of the said agreement, pay a further fifty per cent of the total grant to the officer, provided that at that time the officer has continuously been in the service of the Council.

10. In the event of the officer for any reason whatsoever at any time leaving the Council's service before completion of the contract period, the full amount due shall

skuldig onmiddellik betaalbaar en het die Raad, by persone van die Stadsstesourier, die reg om op enige salaris, loon, kompensasie of enige ander gelde wat aan die beampete verskuldig mag wees, beslag te lê en ter delging van die verskuldigde balans aan te wend:

Met dien verstande dat —

- (a) enige tydperk van diens wat die beampete na voltooiing van die betrokke kursus gelewer het, in rekening gebring moet word teen die bedrag wat deur hom aan die Raad terugbetaalbaar is, op die basis dat een maand diens aldus gelewer, gelyk is aan een twaalfde van die bedrag van die jaarlikse lening saam met rente teen 6% per jaar;
- (b) indien die beampete uit die Raad se diens geskors word, sodanige tydperk van skorsing nie in rekening gebring word nie;
- (c) indien verskillende bedrae in opeenvolgende jare deur die Raad aan 'n beampete beskikbaar gestel is, die jare diens wat die beampete moet lewer, geag word dieselfde orde te volg as die jare waarvoor 'n lening aan die beampete toegestaan is.

Intrekking van Lening.

11.(1) Die Raad kan die lening te eniger tyd intrek indien hy volgens sy uitsluitlike diskresie van oordeel is dat die beampete aan wangedrag skuldig is, nie bevredigende vordering met die studies gemaak het nie, of enige ander verpligtings ingevalle hierdie verordeninge of die beursleningsooreenkoms nie nakom nie.

(2) Indien die Raad die lening intrek waar hy volgens sy uitsluitlike diskresie van oordeel is dat die beampete nie bevredigende vordering met die studies gemaak het nie, kan die Raad die beampete toelaat om op eie koste die goedgekeurde kursus voort te sit:

Met dien verstande dat —

- (a) sodanige beampete die kursus voltooibinne 'n tydperk wat nie die minimum tydperk vir die betrokke kursus plus 'n verdere twee jaar oorskry nie;
- (b) indien sodanige beampete na die oordeel van die Raad bevredigend vorder, die Raad aan die beampete 'n verdere lening kan toeken op sodanige voorwaardes as wat die Raad dienstig ag.

(3) Indien die Raad die lening intrek, of indien die beampete te eniger tyd sy studies staak of van die lening afstand doen, of indien die beampete nie binne die tydperk genoem in artikel 7 of sodanige verlengde tydperk soos in subartikel (2) vermeld sy studies voltooibinne nie kan die Raad van die beampete vereis om die volgende gelde, nadat sodanige beampete skriftelik daartoe aangesê is, onmiddellik terug te betaal:

- (a) Die volle bedrag van die lening aan of ten behoeve van sodanige beampete uitbetaal; en
- (b) rente op die bedrag ingevalle paragraaf (a) teen die koers van ses persent per jaar, bereken vanaf die eerste dag van die maand volgende op die maand waarin die lening ingetrek is of daarvan afstand gedoen is, of die beampete sodanige studies gestaak het, of die tydperk genoem in artikel 7 of die verlengde tydperk in subartikel (2) uiteengesit al na die geval verstryk het.

be payable immediately and the Council, in the person of the Town Treasurer, shall have the right to attach any salary, wages, compensation, or any other monies which may be due to the officer and to utilise such monies in settlement of the outstanding balance:

Provided that any —

- (a) period of service which the officer has rendered after completion of the course concerned, shall be off-set against the amount repayable by him to the Council on the basis that one month's service so rendered being equivalent to one twelfth of the annual loan together with interest at 6% per annum;
- (b) should the officer be suspended from the Council's service, the period of such suspension shall not be brought into account;
- (c) different amounts are granted to an officer in consecutive years, it shall be deemed that the sequence of the years of service which the officer has to render shall be the same as that of the years for which a bursary was granted to the officer.

Cancellation of Loan.

11.(1) The Council may at any time in its sole discretion cancel the loan if it is of the opinion that an officer is guilty of misconduct, or his progress with the studies is unsatisfactory or if he fails to comply with any other obligation in terms of these by-laws or the bursary loan agreement.

(2) If a loan is cancelled by the Council because the officer, in the sole discretion of the Council, failed to make satisfactory progress with his studies, the Council may permit such officer to continue the study of the approved course at his own cost:

Provided that —

- (a) such officer shall complete the course within a period which does not exceed the minimum period prescribed for the relevant course by more than two years;
- (b) if such officer, in the opinion of the Council, makes satisfactory progress with the course, it may grant a further loan to such officer on such conditions as it may deem fit to impose.

(3) If the Council cancels the loan, or if the officer at any time discontinues his studies or abandons the loan or if the officer fails to complete the studies within the period mentioned in section 7 or such prolonged period as set out in subsection (2), the Council may require such officer to repay the following monies immediately after a written demand has been served on such officer:

- (a) The full amount of the loan paid to or on behalf of such officer; and
- (b) interest on the amount in terms of paragraph (a) at the rate of six per cent per annum, calculated from the first day of the month after the month wherein the loan was cancelled or abandoned or such officer discontinued such studies or the period mentioned in section 7 or the prolonged period set out in subsection (2), as the case may be, has lapsed.

Administrateurskennisgewing 627

17 April 1974

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUISTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur subartikel (2) van artikel 1 deur die volgende te vervang:—

“(2) die gebiede genoem in Bylae B;”.

2. Deur na Bylae A die volgende Bylae in te voeg:—

“BYLAE B.

Die gebiede ingesluit in dorpsbeplanningskemas in werkking uitgesonderd woonhuise en landbougeboue opgerig op plaasgedeeltes van 22 ha en groter.”

3. Deur Bylae C te skrap.

PB. 2-4-2-19-111

Administrateurskennisgewing 628

17 April 1974

MUNISIPALITEIT ALBERTON: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Municipaliteit Alberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item (c)(iii) van die Tarief van Gelde onder Aanhangsel I van Bylae 1 by Hoofstuk 3 die syfer “10s” deur die syfer “R3.” te vervang.

PB. 2-4-2-104-4

Administrateurskennisgewing 629

17 April 1974

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Municipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

Administrator's Notice 627

17 April, 1974

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Building By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 706, dated 2 October 1957, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for subsection (2) of section 1 of the following:—

“(2) the areas mentioned in Schedule B;”.

2. By the addition after Schedule A of the following Schedule:

“SCHEDULE B.

The areas included in a town-planning scheme in operation but excluding dwellings and agricultural buildings erected on farm portions in extent 22 ha and larger.”

3. By the deletion of Schedule C.

PB. 2-4-2-19-111

Administrator's Notice 628

17 April, 1974

ALBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Alberton Municipality, published under Administrator's Notice 1044, dated 19 November, 1952, as amended, are hereby further amended by the substitution in item (c)(iii) of the Tariff of Charges under Annexure I of Schedule 1 to Chapter 3 for the figure “10s” of the figure “R3.”.

PB. 2-4-2-104-4

Administrator's Notice 629

17 April, 1974

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice 816, dated 28 November 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. Deur in artikel 413 —
- in subartikel (1) die syfer "R2" deur die syfer "R5" te vervang;
 - in subartikel (2) die uitdrukking "100 vierkante voet" deur die uitdrukking "10 m²" te vervang;
 - in subartikel (2)(a) die uitdrukking "10,000 vierkante voet" en die syfer "50c" onderskeidelik deur die uitdrukking "1 000 m²" en die syfer "R1,50" te vervang;
 - in subartikel (2)(b) die uitdrukking "10,000 vierkante voet" en die syfer "30c" onderskeidelik deur die uitdrukking "1 000 m²" en die syfer "R1" te vervang;
 - in subartikel (2)(c) die uitdrukking "20,000 vierkante voet" en die syfer "20c" onderskeidelik deur die uitdrukking "2 000 m²" en die syfer "50c" te vervang;
 - in subartikel (3) die uitdrukking "15c per 100 vk. vt." deur die uitdrukking "20c per 10 m²" te vervang;
 - in subartikel (4) die syfer "R4" deur die syfer "R6" te vervang.
2. Deur in artikel 414 die syfer "R2", waar dit ook al voorkom, deur die syfer "R5" te vervang en die syfer "R1" deur die syfer "R2" te vervang.
3. Deur in artikel 415 die syfers "R1" en "R2" onderskeidelik deur die syfers "R2" en "R5" te vervang.
4. Deur in artikel 416 die woorde "vyftig sent" deur die syfer "R1" te vervang.
5. Deur in artikel 418 die syfer "25c" deur die syfer "50c" te vervang.
6. Deur artikel 419 te skrap.

PB. 2-4-2-19-26

Administrateurskennisgwing 630 17 April 1974

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Die Tarief vir Dienste Uitgevoer of Verleen deur Raad van die Municipaliteit Wolmaransstad, aangekondig by Deel III van Administrateurskennisgwing 240 van 21 Maart 1956, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1(c) die syfer "0 10 0" deur die syfer "R2" te vervang.

2. Deur in item 3(3)B die uitdrukking "Hoëskool," en "Wentzelkoshuis," en die woorde "Van der Horst-koshuis" te skrap.

3. Deur in item 3(5)—

- in die opschrift, na die uitdrukking "Bpk.", die uitdrukking "Sekondêre Skool en Koshuisse" in te voeg;
- na die woord "Beperk" die uitdrukking "Sekondêre Skool en Koshuisse" in te voeg.

PB. 2-4-2-36-40

- By the substitution in section 413 —
- in subsection (1) for the figure "R2" of the figure "R5";
- in subsection (2) for the expression "100 square feet" of the expression "10 m²";
- in subsection (2)(a) for the expression "10,000 square feet" and the figure "50c" of the expression "1 000 m²" and the figure "R1,50" respectively;
- in subsection (2)(b) for the expression "10,000 square feet" and the figure "30c" of the expression "1 000 m²" and the figure "R1" respectively;
- in subsection (2)(c) for the expression "20,000 square feet" and the figure "20c" of the expression "2 000 m²" and the figure "50c" respectively;
- in subsection (3) for the expression "15c per 100 square feet" of the expression "20c per 10 m²";
- in subsection (4) for the figure "R4" of the figure "R6".

2. By the substitution in section 414 for the figure "R2", wherever it occurs, of the figure "R5" and for the figure "R1" of the figure "R2".

3. By the substitution in section 415 for the figures "R1" and "R2" of the figures "R2" and "R5" respectively.

4. By the substitution in section 416 for the words "fifty cents" of the figure "R1".

5. By the substitution in section 418 for the figure "25c" of the figure "50c".

6. By the deletion of section 419.

PB. 2-4-2-19-26

Administrator's Notice 630 17 April, 1974

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939; publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Tariff for Services Performed or Rendered by the Council of the Wolmaransstad Municipality, published under Part III of Administrator's Notice 240, dated 21 March, 1956, as amended, is hereby further amended as follows:—

- By the substitution in item 1(c) for the figure "0 10 0" of the figure "R2";
 - By the deletion in item 3(3)B of the expressions "High School," and "Wentzel Hostel," and the words "Van der Horst Hostel";
 - By the insertion in item 3(5)—
- in the heading, after the expression "Bpk.", of the expression "Secondary School and Hostels";
 - after the word "Beperk" of the expression "Secondary School and Hostels".

PB. 2-4-2-36-40

Administrateurskennisgewing, 632, van 17 April 1974

REGULASIES BETREFFENDE DIE INSTELLING EN UITBREIDING VAN OPENBARE OORDE GELEË BUITE DIE REGSGEBIED VAN 'N INSTELLING OF LIGGAAM BEOOG IN ARTIKEL 84(1)(f) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUIDAFRIKA, 1961, DEUR 'N PERSOON WAT NIE 'N STATUTÈRE LIGGAAM IS NIE.

Ingevolge artikel 31 van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie 18 van 1969), maak die Administrator hierby, in oorleg met die Departement van Toerisme en die Departement van Sport en Ontspanning, die volgende regulasies:

REGULASIES BETREFFENDE DIE INSTELLING EN UITBREIDING VAN OPENBARE OORDE

Woordomskrywing.

1. In hierdie Regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken:

"Direkteur" die Directeur van Plaaslike Bestuur ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958 (Ordonnansie 21 van 1958), aangestel;

"plaaslike bestuur" 'n plaaslike bestuur soos in artikel 2 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), omskryf en ook die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingestel ingevolge artikel 2 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943); en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie 18 van 1969); daaraan geheg word.

Geen Openbare Oord word deur 'n Persoon anders as Ingevolge hierdie Regulasies Instel of Uitgebred nie.

2. Behoudens die bepaling van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), of enige ander wetsbepaling, mag geen persoon wat nie 'n statutêre liggaam is nie, na die datum van die afkondiging van hierdie Regulasies, 'n openbare oord buite die regsgebied van 'n plaaslike bestuur anders as ingevolge die bepaling van hierdie Regulasies instel of uitbrei nie.

Procedure Waar Persoon van Voorneme is om 'n Openbare Oord in te Stel of uit te Brei.

3.(1) 'n Persoon wat van voorneme is om 'n openbare oord soos in regulasie 2 beoog, in te stel of uit te brei moet —

(a) 'n kennisgewing laat publiseer een maal per week vir twee opeenvolgende weke in 'n nuusblad soos in artikel 110 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog en wat in omloop is in die gebied waarin sodanige openbare oord geleë is, of sal wees en sodanige kennisgewing —

(i) bevat 'n volledige beskrywing van die ligging van sodanige openbare oord en die aard daarvan; en
(ii) bevat die volle naam en adres van sodanige persoon; en

Administrator's Notice 632 van 17 April 1974

REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT AND EXTENSION OF PUBLIC RESORTS SITUATED OUTSIDE THE AREA OF JURISDICTION OF AN INSTITUTION OR BODY CONTEMPLATED IN SECTION 84(1)(f) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961, BY A PERSON OTHER THAN A STATUTORY BODY.

In terms of section 31 of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance 18 of 1969) the Administrator, in consultation with the Department of Tourism and the Department of Sport and Recreation, hereby makes the following regulations:

REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT AND EXTENSION OF PUBLIC RESORTS.

Definitions.

1. In these Regulations, unless the context otherwise indicates —

"Director" means the Director of Local Government appointed in terms of section 9 of the Local Government Control Ordinance, 1958 (Ordinance 21 of 1958);

"local authority" means a local authority as defined in section 2 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), and includes the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, established in terms of section 2 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943);

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Public Resorts' Ordinance, 1969 (Ordinance 18 of 1969).

No Public Resort shall be Established or Extended by a Person otherwise than in Terms of these Regulations.

2. Subject to the provisions of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), or any other law, no person other than a statutory body shall, after the date of the promulgation of these Regulations, establish or extend a public resort outside the area of jurisdiction of a local authority, otherwise than in terms of the provisions of these Regulations.

Procedure where a Person who Intends to Establish or to Extend a Public Resort.

3.(1) A person who intends to establish or to extend a public resort, as contemplated in regulation 2, shall —

(a) cause a notice to be published once a week for two consecutive weeks in a newspaper as contemplated in section 110 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), and which circulates in the area in which such public resort is situated or will be situated and such notice shall —

(i) contain a detailed description of the situation of such public resort and the nature thereof; and
(ii) contain the full name and address of such person; and

(iii) vermeld dat enige beswaar teen sodanige oord by die Direkteur binne ses weke van die datum van die eerste publikasie van sodanige kennisgewing af, ingediens moet word; en

(b) onverwyld 'n afskrif van sodanige kennisgewing aan die Direkteur stuur.

(2) Voordat 'n persoon voortgaan met sy voorname om sodanige openbare oord in te stel of uit te brei, moet hy 'n aansoek aan die Direkteur stuur en sodanige aansoek moet in die vorm wees en sodanige inligting en dokumente bevat as wat die Direkteur bepaal.

(3) Om 'n aanbeveling te kan doen soos in regulasie 4 beoog, kan die Direkteur sodanige onderzoek laat instel as wat hy wenslik ag en vir hierdie doel kan hy van die dienste van enige persoon wat nie 'n beampete of werkneem van die Administrasie is nie, gebruik maak, teen sodanige vergoeding as wat deur die Administrateur bepaal word.

Oorweging van Aansoek deur Administrateur.

4.(1) Die Direkteur lê elke aansoek in regulasie 3 genoem, aan die Administrateur voor met die aanbeveling dat —

(a) behoudens die bepaling van regulasie 5, die aansoek goedgekeur word op sodanige van die volgende voorwaardes as wat hy goed ag betreffende —

(i) punte van ingang tot en uitgang uit die voorgestelde openbare oord;

(ii) bouwerk wat op die voorgestelde openbare oord onderneem of voltooi moet word;

(iii) enige geldelike of ander bydrae deur die aansoeker tot die aanleg of onderhoud of beide die aanleg en onderhoud van enige pad wat gebruik of moontlik gebruik sal word in verband met die voorgestelde openbare oord;

(iv) enige maatreël deur die aansoeker getref te word om die veiligheid van persone in die voorgestelde openbare oord te verseker;

(v) die beveiliging van verkeer op enige pad wat binne, na of langs die voorgestelde openbare oord loop;

(vi) die voorsiening binne die voorgestelde openbare oord van water, elektrisiteit, sanitêre en ander noodsaaklike dienste;

(vii) enige maatreël wat getref moet word om die reinheid en algemene higiëne van die voorgestelde openbare oord te verseker;

(viii) die verskaffing van voedsel of drank binne die voorgestelde openbare oord en die opberging en hantering daarvan;

(ix) die tydperk van verblyf van enige persoon, uitgenome 'n werkneem, in die voorgestelde openbare oord;

(x) die verskaffing van inligting en die hou van enige register in verband met die voorgestelde openbare oord;

(xi) die kategorieë persone wat tot 'n openbare oord of deel daarvan toegelaat kan word en die omstandighede van sodanige toelating; en

(xii) enige ander aangeleentheid wat hy nodig of dienstig ag ten einde die voorgestelde openbare oord te reël en te beheer;

(iii) state that any objection against such resort shall be lodged with the Director within six weeks of the date of the first publication of such notice; and

(b) forward a copy of such notice to the Director forthwith.

(2) Before a person proceeds with his intention to establish or to extend such public resort, he shall forward an application to the Director and such application shall be in the form and contain such information and documents as determined by the Director.

(3) In order to make a recommendation as contemplated in regulation 4, the Director may cause such investigation to be held as he deems desirable, and for this purpose he may employ the services of any person who is not an officer or employee of the Administration, at such remuneration as determined by the Administrator.

Consideration of Application by the Administrator.

4.(1) The Director shall submit each application referred to in regulation 3, to the Administrator with the recommendation that —

(a) subject to the provisions of regulation 5, the application shall be approved on such of the following conditions as he may deem fit relating to —

(i) points of entrance to and exit from the proposed public resort;

(ii) building activities to be undertaken or completed on the premises of the proposed public resort;

(iii) any financial or other contribution by the applicant towards the construction or maintenance or both the construction and maintenance of any road to be used or likely to be used in connection with the proposed public resort;

(iv) any measure to be taken by the applicant to ensure the safety of persons in the proposed public resort;

(v) the safeguarding of traffic on any road running inside, to or adjacent to the proposed public resort;

(vi) the supply of water, electricity, sanitary and other essential services within the proposed public resort;

(vii) any measure to be taken to ensure the cleanliness and general hygiene of the proposed public resort;

(viii) the provision of food and drink within the proposed public resort and the storage and handling thereof;

(ix) the period of residence of any person other than an employee in the proposed public resort;

(x) the furnishing of information and the keeping of any register in connection with the proposed public resort;

(xi) the categories of persons to be admitted to a public resort or part thereof and the conditions of such admission; and

(xii) any other matter which he considers necessary or expedient in order to regulate and control a public resort;

- (b) die aansoek of in sy geheel of gedeeltelik van die hand gewys word; of
- (c) oorweging van die aansoek of in sy geheel of gedeeltelik vir 'n vasgestelde tydperk uitgestel word.

(2) Die Administrateur oorweg daarina sodanige aansoek en hy kan enige aanbeveling deur die Direkteur gedaan, goedkeur of wysig en hy kan sodanige verdere voorwaardes stel of toevoeg as wat hy goed-ag.

(3) In hierdie regulasie omvat enige verwysing na 'n voorgestelde openbare oord enige uitbreiding van 'n openbare oord.

Openbare Oord Ingesterel of die Uitbreiding waarvan Goedkeur is nie Bedryf te word nie Voordat dit in die Regsgebied van 'n Plaaslike Bestuur ingelyf word en Bevoegdhede van Administrateur.

5.(1) Geen persoon mag —

- (a) 'n openbare oord, die instelling waarvan deur die Administrateur ingevolge die bepalings van regulasie 4 goedgekeur is; of
- (b) 'n openbare oord, die uitbreiding waarvan deur die Administrateur ingevolge regulasie 4 goedgekeur is, bedryf nie voordat daar die openbare oord in die regsgebied van 'n plaaslike bestuur deur die Administrateur bepaal, ingelyf is ooreenkomsdig enige wetsbepaling wat van toepassing is op die inlywing van 'n gebied by die regsgebied van 'n plaaslike bestuur.

(2) Waar die Administrateur die instelling of uitbreiding van 'n openbare oord ingevolge die bepalings van regulasie 4 goedgekeur het, kan hy te eniger tyd daarna, na kennisgewing aan die betrokke persoon, sodanige goedkeuring vanaf 'n bepaalde datum ten opsigte van die betrokke openbare oord of enige gedeelte daarvan intrek, indien, na sy mening, die betrokke openbare oord of enige gedeelte daarvan nie ooreenkomsdig enige voorwaarde waarop sy goedkeuring verleen is, bedryf word nie, of indien na sy mening, dit in die openbare belang is dat sodanige openbare oord of enige gedeelte daarvan nie meer bedryf behoort te word nie, en geen persoon mag na sodanige datum voortgaan om die betrokke openbare oord of die gedeelte daarvan ten opsigte waarvan die goedkeuring ingetrek is, te bedryf nie, tensy die Administrateur anders gelas.

Reg van Betreding.

6. Die Direkteur of enige persoon deur hom daartoe gemagtig, kan te eniger tyd enige grond of perseel betree en aldaar enige ondersoek instel wat hy nodig ag vir die doeleindes van hierdie Regulasies of om vas te stel of enige voorwaarde waarop goedkeuring ingevolge hierdie Regulasies verleent is, nagekom is of word en vir hierdie doel kan hy van die dienste van enige persoon wat nie 'n beampete of werknemer van die Administrasie is nie, gebruik maak, teen sodanige vergoeding as wat deur die Administrateur bepaal word.

Misdrywe en Strafbepalings.

7. Iedereen wat die bepalings van hierdie Regulasies of enige opdrag gegee of 'n voorwaarde daarkragtens opgeloë, oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

- (b) the application either in whole or in part shall be refused; or

(c) the consideration of the application shall be postponed either in whole or in part for a fixed period.

(2) The Administrator shall thereafter consider such application and he may confirm or amend any recommendation made by the Director and he may impose or add such additional conditions as he deems fit.

(3) In this regulation any reference to a proposed public resort includes any extension of a public resort.

Public Resort Established, or the Extension whereof has been Approved shall not be Carried on Before it has been Incorporated in the area of Jurisdiction of a Local Authority and Powers of the Administrator.

5.(1) No person shall carry on —

- (a) a public resort, the establishment whereof has been approved by the Administrator in terms of the provisions of regulation 4; or
- (b) a public resort, the extension whereof has been approved by the Administrator in terms of regulation 4, before such public resort has been incorporated in the area of jurisdiction of a local authority as determined by the Administrator, in terms of the provisions of any law which applies to the incorporation of an area in the area of jurisdiction of a local authority.

(2) Where the Administrator has approved the establishment or extension of a public resort in terms of the provisions of regulation 4, he may at any time thereafter, after notice to the person concerned, withdraw such approval as from a fixed date in respect of the public resort concerned or any portion thereof, if, in his opinion, the public resort concerned or any part thereof is not carried on in accordance with any condition on which his approval has been granted or, if, in his opinion, it is in the public interest that such public resort or any part thereof shall no longer be carried on, and no person shall, after such date, continue to carry on the public resort or the part thereof in respect of which the approval has been withdrawn, unless the Administrator otherwise directs.

Right of Entry.

6. The Director or any person authorized by him thereto, may at any time enter any land or premises and there hold any investigation which he deems necessary for the purposes of these Regulations or in order to determine whether any condition on which approval in terms of these Regulations has been granted, has been or is being complied with, and for this purpose he may employ the services of any person who is not an officer or employee of the Administration at such remuneration as determined by the Administrator.

Offences and Penalties.

7. Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of these Regulations or any instruction given or a condition imposed in terms thereof, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and imprisonment.

Administrateurskennisgewing 635

17 April 1974

**ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967
TOE-SEISOEN VIR EIENAARS VIR SOORTE GE-
WONE WELD.**

Ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierboven tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soorte gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat die eienaars, soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaars is.

BYLAE.

Tydperk	Soorte gevone wild	Binne die land-drosdistrik
1. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die rooivlerk patrys, grysduiker en alle soorte hase	Amersfoort.
2. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal, springbok, blesbok en alle soorte hase	Balfour.
3. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Barberton.
4. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die bosbokooi	Belfast.
(b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die kolgans, geelbekkeend, bleshoender, grysduiker, springbok en die bosbok	
5. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildmakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Benoni.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	
6. 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal	Bethal.
7. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die wildmakou, kolgans, springbok en die blesbok	Bloemhof.
8. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildmakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Boksburg.

Administrator's Notice 635

17 April, 1974

**NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967
CLOSE SEASON FOR OWNERS FOR SPECIES OF
ORDINARY GAME.**

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

SCHEDULE.

Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
1. 1 May 1974 to 30 April 1975	The red-wing franco- lin, grey duiker and all species of hares	Amersfoort.
2. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the crowned guinea-fowl, springbok, blesbok and all species of hares	Balfour.
3. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Barberton.
4. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974 (b) 1 August 1974 to 30 April 1975	The bushbuck ewe The egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker, springbok and the bushbuck	Belfast.
5. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974 (b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares All species	Benoni.
6. 1 August 1974 to 30 April 1975	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	Bethal.
7. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, egyptian goose, springbok and the blesbok	Bloemhof.
8. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Boksburg.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die land-drosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
9. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkend, alle soorte fisanse, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Brakpan.	9. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Brakpan.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
10. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Brits.	10. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Brits.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekkend, bleshoender, grysduiker, bosbok en die koedoe		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker, bushbuck and the kudu	
(c) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	
11. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Bronhorstspruit.	11. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Bronhorstspruit.
12. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die grysduiker en die blesbok	Carolina.	12. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the grey duiker and the blesbok	Carolina.
13. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kalaharifisant, natalse fasant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Christiana.	13. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	Christiana.
14. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou en die bosveldfisant	Coligny.	14. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose and the swainson's francolin	Coligny.
15. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Cullinan.	15. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Cullinan.
16. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die geelbekkend, vrystaatse patrys, grysduiker en alle soorte hase	Delareyville.	16. 1 May 1974 to 30 April 1975	The yellowbill duck, orange river francolin, grey duiker and all species of hares	Delareyville.
17. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die wildemakou, kolgans en die geelbekkend	Delmas.	17. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974	The spurwing goose, egyptian goose and the yellowbill duck	Delmas.
(b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die wildemakou, kolgans, geelbekkend en die gewone tarentaal		(b) 1 August 1974 to 30 April 1975	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the crowned guinea-fowl	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
18. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase.	Germiston.	18. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Germiston.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
19. (a) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase	Groblersdal.	19. (a) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	Groblersdal.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die natalise fisant en die bosveldfisant		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species except the natal francolin and the swainson's francolin	
20. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal, springbok, blesbok en alle soorte hase	Heidelberg.	20. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the crowned guinea-fowl, springbok, blesbok, and all species of hares	Heidelberg.
21. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Johannesburg.	21. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Johannesburg.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
22. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Kempton Park.	22. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Kemptonpark.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
23. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Dic. grysduiker	Klerksdorp.	23. 1 May 1974 to 30 April 1975	The grey duiker	Klerksdorp.
24. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Koster.	24. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	Koster.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial district
25. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Krugersdorp.	25. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guineafowl, red-knobbed coot and all species of hares	Krugersdorp.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
26. (a) 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Letaba: Ten opsigte van die volgende please: The Beacon 761 LT, die gedeeltes waarvan J. G. Naude en H. Tompras die eienaars is, Eden 757 LT, die gedeelte waarvan J. G. Naude die eienaar is, Waterbok 721 LT, Mamotsapi 728 LT, Gunyula 730 LT, Deeside 733 LT, Henley 734 LT, Schalk 3 KU, Grietjie 6 KU, Parsons 155 KT, uitgesonderd Gedekte 1 en die gedeeltes waarvan S. Beyers die eienaar is, Paul 7 KU, Doreen 8 KU en Rhoda 9 KU.	26. (a) 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Letaba: In respect of the following farms: The Beacon 761 LT, the portions owned by J. G. Naude and H. Tompras, Eden 757 LT, the portion owned by J. G. Naude, Waterbok 721 LT, Mamotsapi 728 LT, Gunyula 730 LT, Deeside 733 LT, Henley 734 LT, Schalk 3 KU, Grietjie 6 KU, Parsons 155 KT, excluding Portion 1 and the portions owned by S. Beyers, Paul 7 KU, Doreen 8 KU and Rhoda 9 KU.
(b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die sebramerrie, grisduikerooi, rooibokooi, blouwildebeeskoei, bosbokooi en die koedoekoei	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 August 1974 to 30 April 1975	The burchell's zebra mare, grey duiker ewe, impala ewe, blue wildebeest cow, bushbuck ewe and the kudu cow	In respect of the whole district.
27. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesondert die wildemakou en die bosveld-fisant	Lichtenburg.	27. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose and the swainson's francolin	Lichtenburg.
28. (a) 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Lydenburg: Ten opsigte van die volgende please: Doornhoek 551 KT, die gedeeltes waarvan E. B. en G. L. Vosloo die eienaars is, Buffelsvley 388 KT, die gedeelte waarvan W. P. Swart die eienaar is, Boomplaats 24 JT, die gedeelte waarvan S. J. Nel die eienaar is, Krugerspost 550 KT, die gedeelte waarvan S. J. de Clerq die eienaar is, Leidenburg 28 JT, die gedeelte waarvan H. J. Needling die eienaar is, Waterval 120 JT,	28. (a) 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Lydenburg: In respect of the following farms: Doornhoek 551 KT, the portions owned by E. B. and G. L. Vosloo. Buffelsvley 388 KT, the portion owned by W. P. Swart, Boomplaats 24 JT, the portion owned by S. J. Nel, Krugerspost 550 KT, the portion owned by S. J. de Clerq, Leidenburg 28 JT,

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdros distrik	Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial district
		die gedeelte waarvan N. J. Nel die eienaar is, Wildebeesthoek 389 KT, die gedeelte waarvan W. J. van Rensburg die eienaar is en Buffelsvley 388 KT, die gedeeltes waarvan J. C. D. Breedt en B. Berry die eienaars is:			the portion owned by H. J. Neetling, Waterval 120 JT, the portion owned by N. J. Nel, Wildebeesthoek 389 KT, the portion owned by W. J. van Rensburg and Buffelsvley 388 KT; the portions owned by J. C. D. Breedt and B. Berry.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Dic rooibok	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 May 1974	The impala	In respect of the whole district.
(c) 31 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die rooibok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 31 May 1974 to 30 April 1975	The impala and the kudu	In respect of the whole district.
29. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Marico.	29. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Marico.
(b) 31 Mei 1974 tot 15 Junie 1974	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant, gewone tarentaal, rooibok en die koedoe		(b) 31 May 1974 to 15 June 1974	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl, impala and the kudu	
(c) 16 Junie 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 16 June 1974 to 30 April 1975	All species	
30. (a) 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Messina: Ten opsigte van die volgende plekke: Fontainebleau 537 MS, Bellevue 534 MS, Delft 499 MS, Kempshall 497 MS, S'Gravenhage 496 MS, Oona 105 MT, Constantia 133 MT, Môreson 134 MT en Kliprandjes 136 MT.	30. (a) 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Messina: In respect of the following farms: Fontainebleau 537 MS, Bellevue 534 MS, Delft 499 MS, Kempshall 497 MS, S'Gravenhage 496 MS, Oona 105 MT, Constantia 133 MT, Môreson 134 MT and Kliprandjes 136 MT.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die sebra, grysduiker, blouwildebees en die bosbok	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 April 1975	The burchell's zebra, grey duiker, blue wildebeest and the bushbuck	In respect of the whole district.
31. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, swempie, gewone tarentaal, rooibok, springbok, blesbok, koedoe en alle soorte hase	Middelburg.	31. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, coqui francolin, crowned guinea-fowl, impala, springbok, blesbok, kudu and all species of hares	Middelburg.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, geelbekkeend, gewone tarentaal en alle soorte hase		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl and all species of hares	
32. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die koedoebul	Nelspruit.	32. 1 May 1974 to 30 April 1975	The kudu bull	Nelspruit.
33. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal, springbok, blesbok en alle soorte hase	Nigel.	33. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the crowned guinea-fowl, springbok, blesbok and all species of hares	Nigel.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdros distrik	Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial district
34. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys, kelkiewyn en die grysduiker	Oberholzer.	34. 1 May 1974 to 30 April 1975	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl, all species of sandgrouse and the grey duiker	Oberholzer.
35. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Junie 1974 (b) 1 Julie 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesondert alle soorte patrys en fisante, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of namakwa-patrys en die kelkiewyn. Alle soorte	Pietersburg.	35. (a) 1 May 1974 to 30 June 1974 (b) 1 July 1974 to 30 April 1975	All species except all species of francolin, crowned guinea-fowl and all species of sandgrouse All species	Pietersburg.
36. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974 (b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die kolgans, geelbekkeend, bergpatrys, rooivlerkpatrys, bleshoender en die bosbok	Piet Retief.	36. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974 (b) 1 August 1974 to 30 April 1975	The egyptian goose, yellowbill duck, grey-wing francolin, red-wing francolin, red-knobbed coot and the bushbuck All species	Piet Retief.
37. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974 (b) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974 (c) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte Ten opsigte van die volgende please: Berlin 209 KT, Cambridge 184 KT, uitgesondert Gedeelte 7, Epsom 189 KT, Guernsey 81 KU, Gedeeltes 6 en 14, Oxford 183 KT, Kremetartboom 64 KU, die gedeelte waarvan L. J. Erasmus die eienaar is, Rome 185 KT, Liverpool 202 KT, Richmond 214 KT, Southampton 213 KT, Argyle 46 KU, Roodekrantz 27 KU, uitgesondert die gedeelte waarvan Leeu Safaris (Edms.) Bpk. die eienaar is, Buffelsbed 26 KU, uitgesondert die gedeelte waarvan Protea Vakansieoorde (Edms.) Bpk. die eienaar is en Op Goedehoop 25 KU, die gedeeltes waarvan C. Vermaas, L. Louw en B. Rochat die eienaars is. Die sebra en die blouwildebees Ten opsigte van die hele distrik.	Pilgrim's Rest Berlin 209 KT, Cambridge 184 KT, uitgesondert Gedeelte 7, Epsom 189 KT, Guernsey 81 KU, Portions 6 and 14, Oxford 183 KT, Kremetartboom 64 KU, the portion owned by L. J. Erasmus, Rome 185 KT, Liverpool 202 KT, Richmond 214 KT, Southampton 213 KT, Argyle 46 KU, Roodekrantz 27 KU, excluding the portion owned by Leeu Safaris (Pty) Ltd. Buffelsbed 26 KU, excluding the portion owned by Protea Vakansieoorde (Pty) Ltd. and Op Goedehoop 25 KU, the portions owned by C. Vermaas, L. Louw and B. Rochat.	37. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974 (b) 1 May 1974 to 31 July 1974 (c) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species The burchell's zebra and the blue wildebeest All species	Pilgrim's Rest: In respect of the following farms: Berlin 209 KT, Cambridge 184 KT, excluding Portion 7, Epsom 189 KT, Guernsey 81 KU, Portions 6 and 14, Oxford 183 KT, Kremetartboom 64 KU, the portion owned by L. J. Erasmus, Rome 185 KT, Liverpool 202 KT, Richmond 214 KT, Southampton 213 KT, Argyle 46 KU, Roodekrantz 27 KU, excluding the portion owned by Leeu Safaris (Pty) Ltd. Buffelsbed 26 KU, excluding the portion owned by Protea Vakansieoorde (Pty) Ltd. and Op Goedehoop 25 KU, the portions owned by C. Vermaas, L. Louw and B. Rochat. In respect of the whole district.

Tydperk	Soorte gevione wild	Binne die landdros distrik	Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial district
38. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys en die kalkwyn en die grysdruiker	Potchefstroom.	38. 1 May 1974 to 30 April 1975	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl, all species of sand-grouse and the grey duiker	Potchefstroom.
39. 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die sebramerrie, grysduikerooi, rooibokooi, springbokooi, blesbokooi, blouwildebeeskoei, bosbokooi en die koedoekoei	Potgietersrus.	39. 1 August 1974 to 30 April 1975	The burchell's zebra mare, grey duiker ewe, impala ewe, springbok ewe, blesbok ewe, blue wildebeest cow, bush-buck ewe and the kudu cow	Potgietersrus.
40. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974 (b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Randfontein.	40. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974 (b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Randfontein.
41. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974 (b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Roodepoort.	41. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974 (b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Roodepoort.
42. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Junie 1974 (b) 1 Julie 1974 tot 31 Julie 1974 (c) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, rooibok, blesbok en alle soorte hase Alle soorte uitgesondert die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, sebra, rooibok, blesbok, koedebul en alle soorte hase Alle soorte uitgesondert die bosveldfisant, gewone tarentaal en die rooibokram	Rustenburg.	42. (a) 1 May 1974 to 30 June 1974 (b) 1 July 1974 to 31 July 1974 (c) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, impala, blesbok and all species of hares All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, burchell's zebra, impala, blesbok, kudu bull and all species of hares All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl, and the impala ram	Rustenburg.
43. (a) 1 Mei 1974 tot 30 April 1975 (b) 1 Oktober 1974 tot 31 Maart 1975	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, gewone tarentaal, sebra en die blouwildebees Die rooibokooi en die koedoekoei	Soutpansberg.	43. (a) 1 May 1974 to 30 April 1975 (b) 1 October 1974 to 31 March 1975	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl, burchell's zebra and the blue wildebeest The impala ewe and the kudu cow	Soutpansberg.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdros-distrik	Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial district
44. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante; gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Springs.	44. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Springs.
(b) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species.	
45. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Swartruggens.	45. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	Swartruggens.
46. (a) 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Thabazimbi: Ten opsigte van die volgende plekke: Kareelaagte 2 KQ, die gedeelte waarvan C. R. Swart die eiernaar is en Brosdoornhoek 433 KQ, die gedeeltes waarvan C. J. Pieterse, C. S. van Greunen, S. G. E. Engelbrecht, M. P. W. Pieterse, M. P. Henning, A. E. Engelbrecht, S. C. Ahlers en mev. C. J. Ahlers die eiernaars is.	46. (a) 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Thabazimbi: In respect of the following farms: Kareelaagte 2 KQ, the portion owned by C. R. Swart and Brosdoornhoek 433 KQ, the portions owned by C. J. Pieterse, C. S. van Greunen, S. G. E. Engelbrecht, M. P. W. Pieterse, M. P. Henning, A. E. Engelbrecht, S. C. Ahlers and Mrs. C. J. Ahlers.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Junie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, rooibok, blesbok en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 June 1974	All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, impala, blesbok and all species of hares	In respect of the whole district.
(c) 1 Julie 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, sebra, rooibok, blesbok, koedoebul en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 1 July 1974 to 31 July 1974	All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, burchell's zebra, impala, blesbok, kudu bull and all species of hares	In respect of the whole district.
(d) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant, gewone tarentaal en die rooibokram	Ten opsigte van die hele distrik.	(d) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl and the impala ram	In respect of the whole district.
47. 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend en die grysduiker	Vanderbijlpark.	47. 1 August 1974 to 30 April 1975	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the grey duiker	Vanderbijlpark.
48. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, geelbekkeend, rooikelffisant, gewone tarentaal en die bleshoender	Ventersdorp.	48. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, yellowbill duck, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and the red-knobbed coot	Ventersdorp.
49. 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend en die grysduiker	Vereeniging.	49. 1 August 1974 to 30 April 1975	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the grey duiker	Vereeniging.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdros distrik	Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial district
50. 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Volksrust.	50. 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	Volksrust.
51. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, alle soorte fisante, gewone tarentaal, grysduiker, springbok, blesbok en alle soorte hase	Wakkerstroom.	51. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, natal francolin, crowned guinea-fowl, grey duiker, springbok, blesbok and all species of hares	Wakkerstroom.
52. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte patrys en fisante, alle soorte sandpatrys of nama-kwapatrys en die kelkiewyn, die grysduiker, rooibok en die koedoe	Warmbad.	52. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species of francolin, all species of sandgrouse, grey duiker; impala and the kudu	Warmbad.
53. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante, gewone tarentaal, rooibok, blesbok en die koedoe	Waterberg.	53. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, impala, blesbok and the kudu	Waterberg.
54. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte uitgesonderd die grysduiker en die blesbok	Waterval-Boven.	54. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species except the grey duiker and the blesbok	Waterval-Boven.
55. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die grysduiker	Witbank.	55. 1 May 1974 to 30 April 1975	The grey duiker	Witbank.
56. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die koedoebul	Witrivier.	56. 1 May 1974 to 30 April 1975	The kudu bull	Witrivier.
57. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Die geelbekend, gewone tarentaal, bleshoender, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys en die kelkiewyn, die grysduiker en alle soorte hase	Wolmaransstad.	57. 1 May 1974 to 30 April 1975	The yellowbill duck, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot; all species of sandgrouse, grey duiker and all species of hares	Wolmaransstad.

Administrateurskennisgewing 636 17 April 1974
 ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967
 TOE-SEISOEN VIR NIE-EIENAARS VIR SOORTE
 GEWONE WILD.

Ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperk in die Bylae hierboven tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy anders in genoemde Bylae bepaal) van soorte gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat nie 'n eienaars soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaars is nie.

BYLAE.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrostdistrik
1. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die grysduiker en alle soorte hase	Amersfoort.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die rooivlerkpatrys, grysduiker en alle soorte hase	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	
2. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd die springbok en blesbok	Balfour.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal, springbok, blesbok en alle soorte hase	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal en alle soorte hase	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	
3. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Barberton.
4. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die bosbokooi en alle soorte hase	Belfast.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die bosbokooi	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die kolgans, geelbekend, bleshoender, grysduiker, springbok en die bosbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	

Administrator's Notice 636 17 April, 1974.
 NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967
 CLOSE SEASON FOR NON-OWNERS FOR SPECIES
 OF ORDINARY GAME.

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is not an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

SCHEDULE.

Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
1. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Amersfoort.
(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The redwing francolin, grey duiker and all species of hares	
(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
2. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the springbok and blesbok	Balfour.
(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the crowned guinea-fowl, springbok, blesbok and all species of hares	
(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the crowned guinea fowl and all species of hares	
(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
3. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Barberton.
4. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, the bushbuck ewe and all species of hares	Belfast.
(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The bushbuck ewe	
(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker, springbok and bushbuck	
(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
5. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Benoni.	5. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Benoni.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend; alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
6. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Bethal.	6. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Bethal.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
7. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok	Bloemhof	7. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the springbok and the blesbok	Bloemhof.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, springbok en die blesbok		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, springbok and the blesbok	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou en die kolgans		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose and the egyptian goose	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
8. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Boksburg.	8. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Boksburg.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend; alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
9. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Brakpan.	9. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Brakpan.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die land-drosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
10. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Brits.	10. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Brits.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekend, bleshoender, grysdruiker, bosbok en die koedoo		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker, bushbuck and the kudu	
(c) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	
11. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Bronhorstspruit.	11. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Bronhorstspruit.
12. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die grysdruiken en die blesbok	Carolina.	12. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974	All species except the grey duiker and the blesbok	Carolina.
(b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	
13. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Christiana.	13. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Christiana.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kalaharifisant, natalisefisant, gewone tarentaal en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
14. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Coligny.	14. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Coligny.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou en die bosveldfisant		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose and the swainson's francolin	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
15. 1 Mei 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Cullinan.	15. 1 May 1974 to 30 April 1975	All species	Cullinan.
16. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, grysdruiker en alle soorte hase	Delareyville.	16. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Delareyville.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrostdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die geelbekkeend, vrystaatse patrys, grysduiker en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The yellowbill duck, orange river francolin, grey duiker and all species of hares	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
17. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Delmas.	17. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Delmas.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die wildemakou, kolgans en die geelbekkeend		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The spurwing goose, egyptian goose and the yellowbill duck	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
18. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Ermelo.	18. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Ermelo.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die grysduiker, springbok, blesbok en die bosbok		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	The grey duiker, springbok, blesbok and the bushbuck	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
19. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Germiston.	19. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Germiston.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisanie, gewone tarentaal, bleshender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
20. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Groblersdal.	20. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Groblersdal.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
21. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok	Heidelberg.	21. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the springbok and the blesbok	Heidelberg.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal, springbok, blesbok en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the crowned guinea-fowl, springbok, blesbok, and all species of hares	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal en alle soorte hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the crowned guinea-fowl and all species of hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
22. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Johannesburg.	22. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Johannesburg.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
23. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Kempton Park.	23. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Kemptonpark.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
24. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte haso	Klerksdorp.	24. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Klerksdorp.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die grysduiker		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The grey duiker	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
25. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Koster.	25. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Koster.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
26. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Krugersdorp:	26. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Krugersdorp.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
27. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte	Letaba: Ten opsigte van die volgende please: The Beacon 761 LT, die gedeeltes waarvan J. G. Naude en H. Tompras die eienaars is. Eden 757 LT, die gedeelte waarvan J. G. Naude die eienaar is, Waterbok 721 LT, Mamotsapi 728 LT, Gunyula 730 LT, Deesido 733 LT, Henley, 734 LT, Schalk 3 KU, Grietjie 6 KU, Parsons 155 KT, uitgesonderd Gedeele 1 en die gedeeltes waarvan S. Beyers die eienaar is, Paul 7 KU, Doreen 8 KU en Rhoda 9 KU.	27. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species	Letaba: In respect of the following farms: The Beacon 761 LT, the portions owned by J. G. Naude and H. Tompras, Eden 757 LT, the portion owned by J. G. Naude, Waterbok 721 LT, Mamotsapi 728 LT, Gunyula 730 LT, Deesido 733 LT, Henley 734 LT, Schalk 3 KU, Grietjie 6 KU, Parsons 155 KT, excluding portion 1 and the portions owned by S. Beyers, Paul 7 KU, Doreen 8 KU and Rhoda 9 KU.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	In respect of the whole district.
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu	In respect of the whole district.
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik.	(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	In respect of the whole district.
28. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Lichtenburg.	28. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Lichtenburg.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou en die bosveldfisant		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose and the swainson's francolin	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
29. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte	Lydenburg: Ten opsigte van die volgende please:	29. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species	Lydenburg: In respect of the following farms:

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
		Doornhoek 551 KT, die gedeeltes waarvan E. B. en G. L. Vosloo die eienaars is, Buffelsvley 388 KT die gedeeltes waarvan W. P. Swart die eienaar is, Boomplaats 24 JT, die gedeelte waarvan S. J. Nel die eienaar is, Krugerspost 550 KT die gedeelte waarvan S. J. de Clerq die eienaar is, Leidenburg 28 JT, die gedeelte waarvan H. J. Neethling die eienaar is, Waterval 120 JT, die gedeelte waarvan N. J. Nel die eienaar is, Wildebeesthoek 389 KT, die gedeelte waarvan W. J. van Rensburg die eienaar is en Buffelsvley 388 KT die gedeeltes waarvan J. C. D. Breedt en B. Berry die eienaars is.			Doornhoek 551 KT, the portions owned by E. B. and G. L. Vosloo, Buffelsvley 388 KT, the portions owned by W. P. Swart, Boomplaats 24 J.T., the portion owned by S. J. Nel, Krugerspost 550 KT, the portion owned by S. J. de Clerq, Leidenburg 28 JT, the portion owned by H. J. Neethling, Waterval 120 JT, the portion owned by N. J. Nel, Wildebeesthoek 389 KT, the portion owned by W. J. van Rensburg and Buffelsvley 388 KT, the portions owned by J. C. D. Breedt and B. Berry.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, rooibok en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, impala and all species of hares	In respect of the whole district.
(c) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die rooibok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 31 May 1974 to 31 July 1974	The impala and the kudu	In respect of the whole district.
(d) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesondert alle soorte voëls en hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(d) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	In respect of the whole district.
(e) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik.	(e) 1 September 1974 to 30 April, 1975	All species	In respect of the whole district.
30. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Marico.	30. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Marico.
(b) 31 Mei 1974 tot 15 Junie 1974	Alle soorte uitgesondert die bosveldfrans, gewone tarentaal, die rooibok en die koedoe		(b) 31 May 1974 to 15 June 1974	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl, impala and the kudu	
(c) 16 Junie 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 16 June 1974 to 30 April, 1975	All species	
31. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte	Messina: Ten opsigte van die volgende please:	31. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species	Messina: In respect of the following farms: Fontainebleau 537 MS, Bellevue 534 MS, Delft 499 MS, Kempshall 497 MS, S'Gravenhage 496 MS, Oona 105 MT, Constantia 133 MT, Môreson 134 MT en Kliprandjes 136 MT.
		Fontainebleau 537 MS, Bellevue 534 MS, Delft 499 MS, Kempshall 497 MS, S'Gravenhage 496 MS, Oona 105 MT, Constantia 133 MT, Môreson 134 MT and Kliprandjes 136 MT.			

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die land-drosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, sebra, grysduiker, blouwildebees, bosbok en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, burchell's zebra, grey duiker, blue wildebeest, bushbuck and all species of hares	In respect of the whole district.
(c) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die sebra, grysduiker, blouwildebees en die bosbok	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 31 May 1974 to 31 August 1974	The burchell's zebra, grey duiker, blue wildebeest and the bushbuck	In respect of the whole district.
(d) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Dic rooibok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik.	(d) 1 August 1974 to 31 August 1974	The impala and the kudu	In respect of the whole district.
(e) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik.	(e) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	In respect of the whole district.
32. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die grysduiker, bosbok en alle soorte hase	Middelburg.	32. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, grey duiker, the bushbuck and all species of hares	Middelburg.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, swempie, gewone tarentaal, rooibok, springbok, blesbok, koedoe en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, coqui francolin, crowned guinea-fowl, impala, springbok, blesbok, kudu and all species of hares	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, geelbekkeend, gewone tarentaal en alle soorte hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl and all species of hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
33. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, koedoebul en alle soorte hase	Nelspruit.	33. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, kudu bull and all species of hares	Nelspruit.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die koedoebul		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The kudu bull	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
34. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd dic springbok en die blesbok	Nigel.	34. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the springbok and the blesbok	Nigel.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal, springbok, blesbok en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the crowned guinea-fowl, springbok, blesbok and all species of hares	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die gewone tarentaal en alle soorte hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the crowned guinea-fowl and all species of hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	

<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdrosdistrik</i>	<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>
35. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die grysduiker en alle soorte hase	Oberholzer.	35. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, the grey duiker and all species of hares	Oberholzer.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys en die kelkiewyn en die grysduiker		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl, all species of sandgrouse and the grey duiker	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
36. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Pietersburg.	36. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Pietersburg.
(b) 31 Mei 1974 tot 30 Junie 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte patrys en fisante, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys en die kelkiewyn		(b) 31 May 1974 to 30 June 1974	All species except all species of francolin, crowned guinea-fowl and all species of sandgrouse	
(c) 1 Julie 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 July 1974 to 30 April 1975	All species	
37. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die bosbok en alle soorte hase	Piet Retief.	37. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, the bushbuck and all species of hares	Piet Retief.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die kolgans, geelbekkeend, bergpatrys, rooivlerkpatrys, bleshoender en die bosbok		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The egyptian goose, yellowbill duck, grey-winged francolin, red-winged francolin, red-knobbed coot and the bushbuck	
(c) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	
38. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte	Pilgrim's Rest: Ten opsigte van die volgende please:	38. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974	All species	Pilgrim's Rest: In respect of the following farms: Berlin 209 KT, Cambridge 184 KT, excluding Portion 7, Epsom 189 KT, Guernsey 81 KU, Gedeeleets 6 en 14, Oxford 183 KT, Kremetartboom 64 KU, the portion owned by L. J. Erasmus, Rome 185 KT, Liverpool 202 KT, Richmond 214 KT, Southampton 213 KT, Argyle 46 KU, Roodekrantz 27 KU, uitgesonderd die gedeele waarvan Leeu Safaris (Edms.) Bpk. die eieneraar is, Buffelsbed 26 KU, uitgesonderd die zedeelte waarvan Protea Vakansieorde (Edms.) Bpk. die eieneraar is en

Tydperik	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
		Op Goedehoop 25 KU, die gedeeltes waarvan C. Vermaas, L. Louw en B. Rochat die eienaars is.			and Op Goedehoop 25 KU, the portions owned by C. Vermaas, L. Louw and B. Rochat.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, sebra, blouwildebees en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, burchell's zebra, blue wildebeest and all species of hares.	In respect of the whole district.
(c) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die sebra en die blouwildebees	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 31 May 1974 to 31 July 1974	The burchell's zebra and the blue wildebeest	In respect of the whole district.
(d) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik.	(d) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	In respect of the whole district.
39. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Potchefstroom.	(a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Potchefstroom.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekkend, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys en die kelkiewyn en die grysduiker		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl, all species of sand-grouse and the grey duiker	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
40. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Potgietersrus.	(a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Potgietersrus.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die sebra, grysduiker, rooibok, springbok, blesbok, blouwildebees, bosbok en die koedoe		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	The burchell's zebra, grey duiker, impala, springbok, blesbok, blue wildebeest, bushbuck and the kudu	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
41. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Pretoria.	(a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Pretoria.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
42. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Randfontein.	(a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All Species	Randfontein.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red knobbed coot and all species of hares	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die land-drosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within-the-magisterial district
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, alle soorte fisante, gewone tarentaal en alle soorte hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
56. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, grysduiker, rooibok, die koedoe en alle soorte hase	Warmbad.	56. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, the grey duiker, impala, kudu and all species of hares	Warmbad.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte patrys en fisante, alle soorte sandpatrys of namaqwapatrys en die kelkiewyn, grysduiker, rooibok en die koedoe		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species of francolin and sandgrouse, grey duiker, impala and the kudu	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok, blesbok en die bosbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok, blesbok and the bushbuck	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
57. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd die rooibok, blesbok en die koedoe	Waterberg.	57. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the impala, blesbok and the kudu	Waterberg.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante, gewone tarentaal, rooibok, blesbok en die koedoe		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, impala, blesbok and the kudu	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
58. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die grysduiker en die blesbok	Waterval-Boven.	58. (a) 1 May 1974 to 31 July 1974	All species except the grey duiker and the blesbok	Waterval Boven.
(b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	
59. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die grysduiker en alle soorte hase	Witbank.	59. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, the grey duiker and all species of hares	Witbank.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die grysduiker		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The grey duiker	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(d) 1 Julie 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, sebra, rooibok, blesbok, koedoebul en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(d) 1 July 1974 to 31 July 1974	All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, burchell's zebra, impala, blesbok, kudu bull and all species of hares	In respect of the whole district.
(e) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesondert die bosveldfisant en die gewone tarentaal	Ten opsigte van die hele distrik.	(e) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the swainson's francolin and the crowned guinea-fowl	In respect of the whole district.
(f) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik.	(f) 1 September 1974 to 30 April 1974	All species	In respect of the whole district.
51. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Vanderbijlpark.	51. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Vanderbijlpark.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, grysduiker, springbok en die blesbok		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, grey duiker, springbok and the blesbok	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
52. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Ventersdorp.	52. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Ventersdorp.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, geelbekkeend, rooikeelfisant, gewone tarentaal en die bleshoender		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, yellowbill duck, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and the red-knobbed coot	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
53. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Vereeniging.	53. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Vereeniging.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, grysduiker, springbok en die blesbok		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, grey duiker, springbok and the blesbok	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
54. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Volksrust.	54. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Volksrust.
(b) 1 Augustus 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(b) 1 August 1974 to 30 April 1975	All species	
55. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesondert die grysduiker, springbok en die blesbok	Wakkerstroom.	55. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the grey dinker, springbok and the blesbok	Wakkerstroom.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesondert die wildemakou, alle soorte fisante, gewone tarentaal, grysduiker, springbok, blesbok en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, grey duiker, springbok, blesbok and all species of hares	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrostdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
47. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Springs.	47. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Springs.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisiante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
48. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Standerton.	48. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Standerton.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
49. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Swartruggens.	49. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Swartruggens.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the swainson's francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
50. (a) 1 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte	Thabazimbi: Ten opsigte van die volgende plase: Kareelaagte 2 KQ, die gedeelte waarvan C. R. Swart die eienaar is en Brosdoornhock 433 KQ, die gedeeltes waarvan C. J. Pieterse, C. S. van Greunen, S. G. E. Engelbrecht, M. P. W. Pieterse, M. P. Henning, A. E. Engelbrecht, S. C. Ahlers en mev. C. J. Ahlers die eienaars is.	50. (a) 1 May 1974 to 31 August 1974	All species	Thabazimbi: In respect of the following farms: Kareelaagte 2 KQ, the portion owned by C. R. Swart and Brosdoornhock 433 KQ the portions owned by C. J. Pieterse, C. S. van Greunen, S. G. E. Engelbrecht, M. P. W. Pieterse, M. P. Henning, A. E. Engelbrecht, S. C. Ahlers and Mrs. C. J. Ahlers.
(b) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd die rooibok en die blesbok	Ten opsigte van die hele distrik.	(b) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the impala and the blesbok	In respect of the whole district.
(c) 31 Mei 1974 tot 30 Junie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, rooibok, blesbok en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.	(c) 31 May 1974 to 30 June 1974	All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, impala, blesbok and all species of hares	In respect of the whole district.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik.	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
43. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte	Roodepoort.	43. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species	Roodepoort.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend; alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase.		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
44. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte uitgesonderd die rooibok en die blesbok	Rustenburg.	44. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species except the impala and the blesbok.	Rustenburg.
(b) 31 Mei 1974 tot 30 Junie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, rooibok, blesbok en alle soorte hase.		(b) 31 May 1974 to 30 June 1974	All species except the spurwing goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, impala, blesbok and all species of hares	
(c) 1 Julie 1974 tot 31 Julie 1974	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, bosveldfisant, gewone tarentaal, sebra, rooibok, blesbok, koedoebul en alle soorte hase		(c) 1 July 1974 to 31 July 1974	All species except the spurwing, goose, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, burchell's zebra, impala, blesbok, kudu bull and all species of hares	
(d) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd die bosveldfisant en die gewone tarentaal		(d) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except the swainson's francolin and the crowned guinea-fowl	
(e) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(e) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
45. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls en hase	Schweizer-Reneke.	45. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds and hares	Schweizer-Reneke.
(b) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesonderd alle soorte voëls en hase		(b) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(c) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(c) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
46. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, sebra, blouwildebees en alle soorte hase	Soutpansberg.	46. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, burchell's zebra, blue wildebeest and all species of hares	Soutpansberg.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, gewone tarentaal, sebra en die blouwildebees		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, crowned guinea-fowl, burchell's zebra and the blue wildebeest	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die grysduiker, rooibok, bosbok en die kocdoe		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The grey duiker, impala, bushbuck and the kudu	

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik	Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
60. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, die koedoebul en alle soorte hase	Witrivier.	60. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, the kudu bull and all species of hares	Witrivier.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Julie 1974	Die koedoebul		(b) 31 May 1974 to 31 July 1974	The kudu bull	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Alle soorte uitgesondert alle soorte voëls en hase		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	All species except all species of birds and hares	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	
61. (a) 1 Mei 1974 tot 30 Mei 1974	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Wolmaransstad.	61. (a) 1 May 1974 to 30 May 1974	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Wolmaransstad.
(b) 31 Mei 1974 tot 31 Augustus 1974	Die geelbekéend, gewone tarentaal, bleshoender, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys en die kelkiewyn, grysduiker en alle soorte hase		(b) 31 May 1974 to 31 August 1974	The yellowbill duck, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot, all species of sandgrouse, grey duiker and all species of hares	
(c) 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974	Die springbok en die blesbok		(c) 1 August 1974 to 31 August 1974	The springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1974 tot 30 April 1975	Alle soorte		(d) 1 September 1974 to 30 April 1975	All species	

Administrateurskennisgewing 633

17 April 1974

BENONI-WYSIGINGSKEMA NO. 1/122.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Benoni-dorpsaanlegskema N°. 1, 1947, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Benoni Uitbreiding 28.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak X1014, Benoni, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema No. 1/122.

PB. 4-9-2-6-122

Administrateurskennisgewing 634

17 April 1974

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Benoni Uitbreiding 28 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3814

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 298 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 57) VAN DIE PLAAS KLEINFONTEIN NO. 67-I.R., DISTRIK BENONI, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Benoni Uitbreiding 28.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.8532/73.

3. Strate.

- (a) Die dorpsienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpsienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpsienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreservewes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

Administrator's Notice 633

17 April, 1974

BENONI AMENDMENT SCHEME NO. 1/122.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1947, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Benoni Extension 28 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag X1014, Benoni, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme No. 1/122.

PB. 4-9-2-6-122

Administrator's Notice 634

17 April, 1974

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Benoni Extension No. 28 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3814

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 298 (A PORTION OF PORTION 57) OF THE FARM KLEINFONTEIN NO. 67-I.R., DISTRICT BENONI, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Benoni Extension No. 28.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.8532/73.

3. Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation.
- (b) The township owner shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

4. Begiftiging.**(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.**

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die plaaslike bestuur betaal gelykstaande met:

(i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreniere in of vir die dorp; en

(ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regssgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag vir onderwysdoeleindes aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond moet ingevolge die bepalings van artikel 74(3) bepaal word en die begiftiging moet ingevolge die bepalings van artikel 73 van die genielde Ordonnansie betaal word.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

6. Nakoming van Voorraades.

Die dorpseienaar moet die stittingsvoorraades nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en enige ander voorraades opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word. Met dién verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDEN.**1. Die Erwe niet-sekere Uitsonderings.**

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorraades hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

4. Endowment.**(a) Payable to the local authority:**

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

(i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and

(ii) 3% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township for educational purposes.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

6. Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.**1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of:

(i) Erven acquired by the State; and

(ii) erven acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 7200 tot 7202, 7204, 7206 tot 7212 en 7215, aan die volgende voorwaarde onderworpe: —

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkyf soos beoog in Klousule 2(1)(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 637

17 April 1974

VERMINDERING IN BREEDTE VAN DIE RESERVE VAN NASIONALE PAD N.1-20 (BUCCLEUCH — FAIRLANDS) EN VERMINDERING EN VERMEERDERING VAN DIE BREEDTES VAN ONGENOMMERDE OPENBARE PAAIE (DIENSPAAIE TOT NASIONALE PAD N.1-20) DISTRIKTE ROODEPOORT EN JOHANNESBURG.

Die Administrateur, ingevolge artikel 3 van die Padordonansie 1957 verminder hierby die reserwe van Nasionale Pad N.1-20 en verminder en vermeerder die breedtes van ongenommerde openbare paaie (dienspaaie tot Nasionale Pad N.1-20), binne die munisipale gebiede van Roodepoort en Johannesburg, oor die eiendomme soos aangedui op die bygaande sketsplante.

DPH. 022J-14/9/6 Vol. 6
DPH. 022J-23/20/N13-14 Vol. 6
U.K. Besluit 613(16)/26-3-1974

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above Erven Nos. 7200 to 7202, 7204, 7206 to 7212 and 7215, shall be subject to the following condition: —

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause 2(1)(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

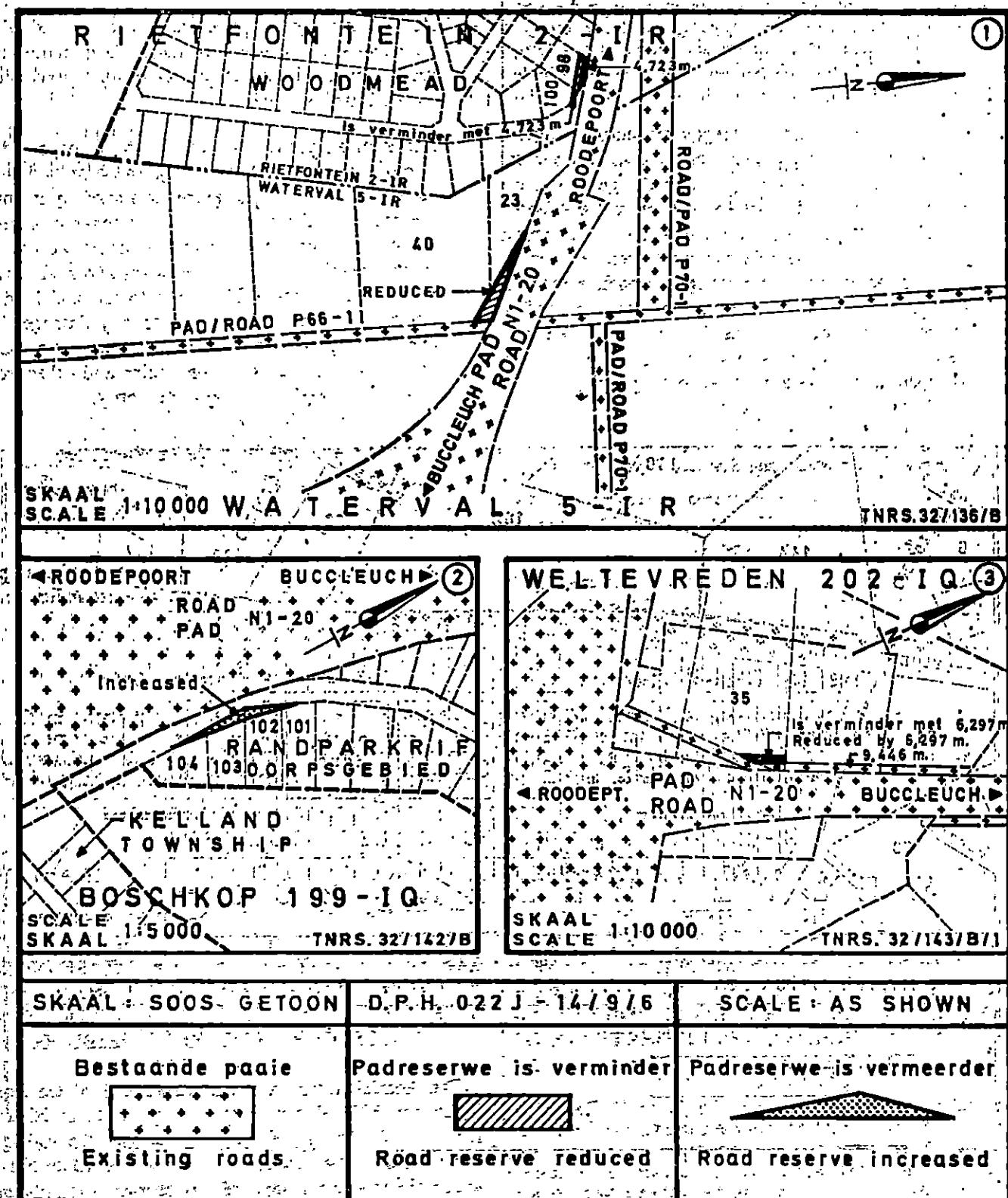
Administrator's Notice 637

17 April, 1974

REDUCTION IN WIDTH OF THE RESERVE OF NATIONAL ROAD N.1-20 (BUCCLEUCH — FAIRLANDS) AND INCREASE AND DECREASE OF THE WIDTH OF UNNUMBERED PUBLIC ROADS (SERVICE ROADS TO ROUTE N.1-20): DISTRICTS OF ROODEPOORT AND JOHANNESBURG.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, decreases hereby the width of National Road N.1-20 and increases and decreases the widths of unnumbered public roads (service roads to route N.1-20) within the municipal areas of Roodepoort and Johannesburg on the properties as indicated on the subjoined sketch plans.

DPH. 022J-14/9/6 Vol. 6
DPH. 022J-23/20/N13-14 Vol. 6
Ex. Co. Res. 613(16)/26-3-1974



Administrateurskennisgewing 638

17 April 1974

VERKLARING VAN 'N ONGENOMMERDE OPENBARE PAD BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN ROODEPOORT.

Die Administrateur, ingevolge artikels 5(2)(b) en 3 van die Padordonnansie 1957 verklaar hierby dat 'n ongenummerde openbare pad (dienspad tot Nasionale Pad N.1-20) met wisselende breedte sal bestaan binne die munisipale gebied van Roodepoort soos aangedui op bygaande sketsplan.

DPH. 022J-14/9/6 Vol. 6

DPH. 022J-23/20/N13-14 Vol. 6

U.K. Besluit 613(16)/26-3-1974

Administrator's Notice 638

17 April, 1974

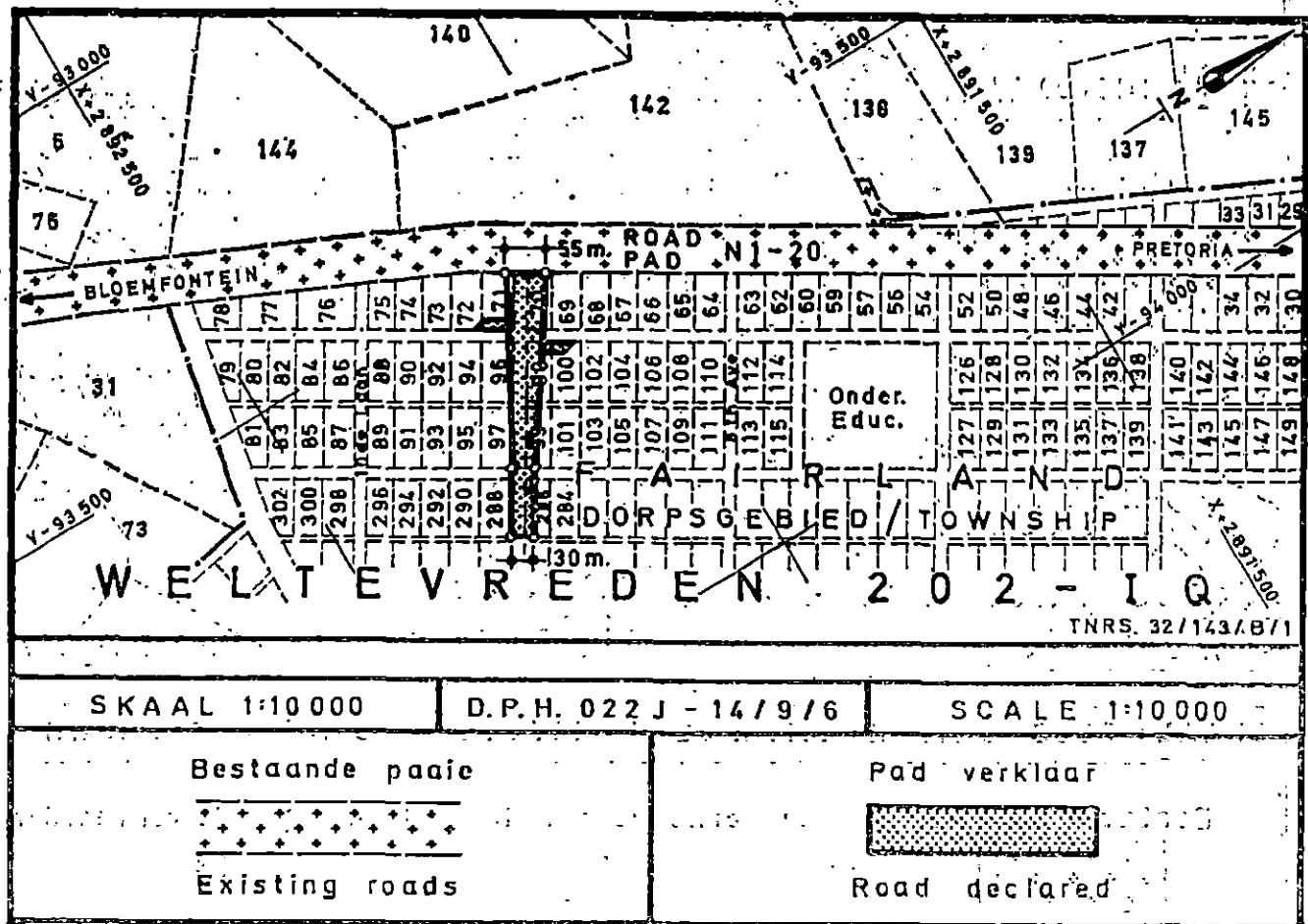
DECLARATION OF AN UNNUMBERED PUBLIC ROAD WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF ROODEPOORT.

The Administrator, in terms of sections 5(2)(b) and 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that an unnumbered public road (service road to National Road N.1-20) shall exist within the municipal area of Roodepoort, as indicated on the subjoined sketch plan.

DPH. 022J-14/9/6 Vol. 6

DPH. 022J-23/20/N13-14 Vol. 6

Ex. Co. Res. 613(16)/26-3-1974



Administrateurskennisgewing 639

17 April 1974

VERMEERDERING IN BREEDTE VAN DIE RESERVE VAN 'N ONGENOMMERDE OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS JAKKALSFONTEIN 528-J.R.: DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Die Administrateur, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 verbread hierby die reserve van 'n ongenummerde openbare verbindingspad tussen paaie 960 en P.154-2 oor die plaas Jakkalsfontein 528-J.R. soos aangedui op bygaande sketsplan.

DPH. T4-7/S.4/4-19
DPH. 015W-23/20/N4-2
U.K. Bes. 539(35)/19-3-1974

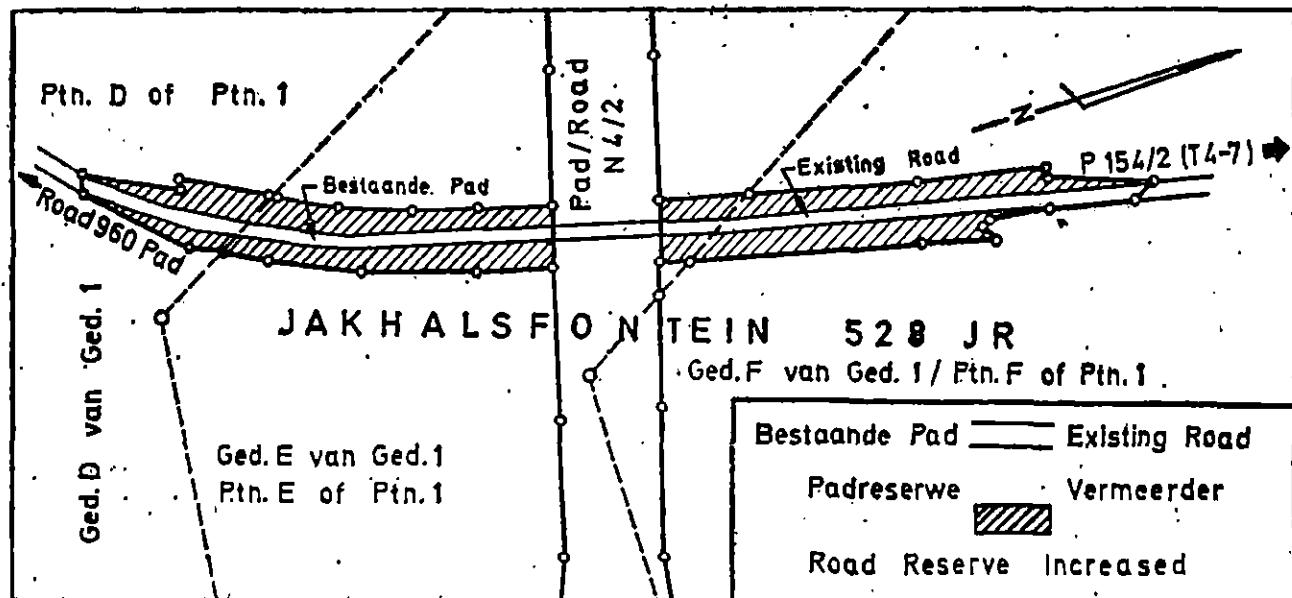
Administrator's Notice 639

17 April, 1974

INCREASE IN WIDTH OF THE RESERVE OF AN UNNUMBERED PUBLIC ROAD ON THE FARM JAKKALSFONTEIN 528-J.R.: DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, increases hereby the width of an unnumbered public link road between roads 960 and P.154-2 over the farm Jakkalsfontein 528-J.R. as indicated on the subjoined sketch plan.

DPH. T4-7/S.4/4-19
DPH. 015W-23/20/N4-2
Ex. Co. Res. 539(35)/19-3-1974



ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 138 VAN 1974.

ALBERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/70.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), dat die Stadsraad van Alberton 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Alberton-wysigingskema No. 1/70 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig.

Die wysigings wat in voornoemde voorlopige skema ingesluit is, is die volgende:

1. Die bestaande klousules en kaarte van hierdie skema te vervang met gewysigde klousules en 'n gewysigde kaart waarin alle wysigings van die Albertonse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, tot en met 30 September 1970 opgeneem is;
2. behalwe die wysigings vermeld in (1) hierbo, wysigings met die volgende strekking aan die skema aan te bring:
 - (i) Om die woordomskrywing van 'n besigheidsperceel te wysig sodat daar voortaan nie meer pakhuise op opgerig kan word nie;
 - (ii) Om die woordomskrywing van huurkamer te wysig om enkelvertrek wonings te ontmoedig.
 - (iii) Om voorsiening te maak daarvoor dat voldoende parkering-verskaf-word by woonstelgeboue wat voortaan opgerig word en indien een verdieping in 'n woonstelgebou uitsluitlik vir parkering aangewend word, sodanige verdieping uit te sluit uit die hoogtebeperking van die gebou.
 - (iv) 'n Vergunde gebruik waarvan vir 'n ononderbroke tydperk van 15 maande nie gebruik gemaak word nie, verval outomatics.
 - (v) Om alle parke of gedeeltes van parke wat gesluit en vir ander doeleindes beskikbaar gestel is, in te deel vir die doel waarvoor dit gebruik word.
 - (vi) Om rooipaale wat weens die proklamasie van nuwe dorpsgebiede en die ligging van nuwe verbypaale en/of snelweë nie meer benodig word nie, te skrap.
 - (vii) Om eiendomme van die Staat wat vir onderwysdoeleindes voorbehou word, vir die spesifieke doel in te deel.
 - (viii) Om alle afmetings en mate op die kaart en in die klousules te metriseer.
 - (ix) Om alle verwysings na Ordonnansie No. 11 van 1931, wat herroep is, te vervang met verwysings na Ordonnansie No. 25 van 1965.
 - (x) Om boulyne vir dorpsgebiede soos bepaal in die titelvoorraades as sulks in die Dorpsaanlegskema vas te lê.

GENERAL NOTICES

NOTICE 138 OF 1974.

ALBERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/70.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Alberton has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Alberton Amendment Scheme No. 1/70 to amend the relevant town-planning Scheme in operation, to wit, the Alberton Town-planning Scheme, No. 1, 1948.

The amendments included in the aforesaid interim scheme are the following:

1. Substituting the existing clauses and map of this scheme by amended clauses and an amended map containing all amendments to the Alberton Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, up to and including the 30th September, 1970;
2. effecting the following amendments to the scheme, in addition to the amendments set out in (1) above:
 - (i) To amend the definition of a business premises to prevent the future erection of warehouses on these erven.
 - (ii) To amend the definition of tenement to discourage single room dwellings.
 - (iii) To require the provision of sufficient parking space at flat buildings to be erected in future and for the exclusion from the calculation of the height of a flat building of any one storey being used exclusively for parking purposes.
 - (iv) Any right obtained in terms of a consent use, shall lapse if such right is not exercised for a continuous period of 15 months.
 - (v) To zone all parks or portions of parks which have been closed and made available for other purposes, for the purposes for which they are being used.
 - (vi) To delete all red roads which are no longer required as a result of the proclamation of new townships and/or bypass roads.
 - (vii) To zone properties of the State, reserved for educational purposes, for this purpose.
 - (viii) To metricate all measurements on the map and in the clauses.
 - (ix) To substitute all references to Ordinance No. 11 of 1931, which has been repealed, by references to Ordinance No. 25 of 1965.
 - (x) To incorporate all building lines for townships as defined in the title deeds.

(xi) Om voorsiening te maak dat woonstelgeboue voortaan slegs op sekere grond wat in 'n gepronklaarde dorpsgebied geleë is, opgerig kan word.

(xii) Om voorsiening te maak dat, waar die Raad se toestemming nodig is vir die gebruik van 'n gebou of grond in *enige* gebruikstreek, voortaan aansoek gedoen word vir 'n vergunde gebruik waar sodanige aansoek voorheen slegs ten opsigte van gebruikstreké I tot IV nodig was.

3. Die gebiede wat kragtens Administrateurskennisgewings Nos. 14 van 1951, 671 van 26 Augustus 1953, 231 van 17 Maart 1954, 112 van 1 Februarie 1967, 987 van 10 September 1969 en 868 van 12 Augustus 1970 by die Albertonse Municipale gebied ingelyf is, en die gebiede wat kragtens Administrateurskennisgewing No. 1731 van 1 Desember 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing No. 1855 van 29 Desember 1971 by die Albertonse gebied ingelyf en uitgesluit is, na gelang van die geval, in die Albertonse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1948, soos gewysig op te neem of uit te sluit, na gelang van die geval.

4. Enige wysigingskema van die Germistonse Dorpsaanlegskema No. 3 van 1953 en die Suid-Johannesburg-streekdorpsaanlegskema, 1963, wat op die gebied vermeld in (3) hierbo van toepassing mag wees en wat na 30 September 1970, dog voor afkondiging van hierdie skema, aangekondig is of mag word, in die Albertonse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1948, op te neem.

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar op die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Pretoriussstraat, Pretoria, en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Alberton.

Waar, kragtens die bepaling van artikel 32 van voorname Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by boegemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, voorgele word.

PB. 4-9-2-4-70
10—17

KENNISGEWING 139 VAN 1974.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 113.

Hierby word ooreenkomsdig die bepaling van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Dolfina Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk., P/a Randplan Promosies (Edms.) Bpk., Posbus 50849, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, te wysig deur die hersonering van Erf No. 81 geleë aan Hans Strijdomweg, dorp Strijdompark, Uitbreiding No. 2, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir

(xi) To provide for the erection of future flat buildings on certain land situated in proclaimed townships only.

(xii) To provide for a consent use to be obtained beforehand where building or land is to be used in *any* use zone where the Council's consent is necessary. Previously a consent use had only to be obtained in respect of buildings and land in use zones I to IV.

3: The inclusion or exclusion, as the case may be of the areas incorporated into the Alberton municipal area by virtue of Administrator's Notices Nos. 14 of 1951, 671 of 26 August, 1953, 231 of 17 March, 1954, 112 of 1 February, 1967, 987 of 10 September, 1969, and 868 of 12 August, 1970, and the areas incorporated into and excised from the Alberton Municipal Area, as the case may be by virtue of Administrator's Notice No. 1731 of 1 December, 1971, as amended by Administrator's Notice No. 1855 of 29 December 1971.

4. The inclusion of any amendment to the Germiston Town-planning Scheme No. 3 of 1953, and the Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1963, which may be applicable to the areas referred to in (3) above and had been or may be promulgated after the 30th September, 1970, but before promulgation of this scheme.

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Alberton.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

PB. 4-9-2-4-70
10—17

NOTICE 139 OF 1974.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 113.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Dolfina Ontwikkelingsmaatskappy (Pty.) Ltd., C/o Randplan Promosies (Pty.) Ltd., P.O. Box 50849, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954 by rezoning Erf No. 81, situate on Hans Strijdom Road, Hans Strijdom Park Extension No. 2, Township, from "Special Residential" to "Special" for commercial

kommersiële grootmaatstore, fotografiese laboratoriums, farmaseutiese laboratoriums, drukkers, elektrisiëns, loodgieters, droogskoonmakers, bandversolers, meubelfabrikante, melkerye, bakkerye, lige ingenieurswerke, bouwerswerwe, afvalwerwe, algemene en vervoerkontrakteurs, paneelklopers en sputerverwerk en motorelektrisiëns onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema no. 113 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak X1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 April 1974.

PB. 4-9-2-132-113
10—17

KENNISGEWING 140 VAN 1974.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 137.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorps, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Dolfina Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk., P/a Randplan Promosies (Edms.) Bpk., Posbus 50849, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, te wysig deur die hersonering van Erf No. 91, geleë hoek van Rembokstraat en Langwastraat, dorp Strydompark No. 2 van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir kommersiële grootmaatstore, fotografiese laboratoriums, farmaseutiese laboratoriums, drukkers, elektrisiëns, loodgieters, droogskoonmakers, bandversolers, meubelfabrikante, melkerye, bakkerye, lige ingenieurswerke, bouwerswerwe, afvalwerwe, algemene en vervoerkontrakteurs, paneelklopers en sputerverwerk en motorelektrisiëns onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema No. 137 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak X1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 April 1974.

PB. 4-9-2-132-137
10—17

bulk storage, photo laboratories, pharmaceutical laboratories, printers, electricians, plumbers, dry-cleaners, tyre vulcanisers, cabinet-makers, dairies, bakeries, light engineering works, builders' yards, scrap yards, general and transport contractors, spraypainters, panelbeaters and auto-electricians subject to certain conditions.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 113. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag X1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 April, 1974.

PB. 4-9-2-132-113
10—17

NOTICE 140 OF 1974.

RANDBURG AMENDMENT SCHÉME NO. 137.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Dolfina Ontwikkelingsmaatskappy (Pty.) Ltd., C/o Randplan Promosies (Pty.) Ltd., P.O. Box 50849, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by rezoning Erf No. 91, situate corner of Rembok Street and Langwa Street, Strydompark No. 2 Township, from "Special Residential" to "Special" for commercial bulk storage, photo laboratories, pharmaceutical laboratories, printers, electricians, plumbers, dry-cleaners, tyre vulcanisers, cabinet-makers, dairies, bakeries, light engineering works, builder's yards, scrap yards, general and transport contractors and spraypainters and panelbeaters and auto-electricians, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 137. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag X1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 April 1974.

PB. 4-9-2-132-137
10—17

KENNISGEWING 145 VAN 1974.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 153.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Ken-Fern Investments (Edms.) Bpk., Grondvloer, Rand President-Gebou, Pretoriaan, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, te wysig deur die hersonering van Erf No. 815, geleë aan Gaietylaan en Trumanstraat, dorp Robindale Uitbreiding No. 1 sonder verandering van die huidige sonering vir "Algemene Woon" maar verder onderworpe aan die volgende voorwaarde:

- (i) Die totale dekking van die geboue wat op die perseel opgerig word mag nie 50% van die totale oppervlakte van die erf oorskry nie.
- (ii) 'n Verslapping van die bestaande boulyn van 6,10 m (20 voet) tot 4,0 m, 6,0 m en tot 5,5 m wat van toepassing sal wees op die straatfronte van Gaietylaan en Trumanstraat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema No. 153 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak XI, Randburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 April 1974.

PB. 4-9-2-132-153

17—24

KENNISGEWING 146 VAN 1974.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 559.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. G. C. Potgieter, Posbus 184, Stellenbosch, Kaap, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 843, geleë hoek van Pleiades en Polarislane, dorp Waterkloofrif van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 559 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 April 1974.

PB. 4-9-2-217-559

17—24

NOTICE 145 OF 1974.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 153.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Ken-Fern Investments (Pty.) Ltd., Ground Floor, Rand President Building, Pretoria Avenue, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by rezoning Erf No. 815, situate on Gaiety Avenue and Truman Street, Robindale Extension No. 1 Township without change of the present zoning for "General Residential" but subject further to the following conditions:

- (i) The total coverage of the buildings erected on the stand shall not exceed 50% of the total area of the stand.
- (ii) A relaxation of the existing building line of 6,10 m (20 ft.) to 4,0 m, 6,0 m and to 5,5 m as would apply on Gaiety Avenue and the Truman Street frontages.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 153. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag XI, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 17 April, 1974.

PB. 4-9-2-132-153

17—24

NOTICE 146 OF 1974.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 559.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. G. C. Potgieter, P.O. Box 184, Stellenbosch, Cape Province, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 843, situate corner of Pleiades Avenue and Polaris Avenue, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft".

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 559. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 17 April, 1974.

PB. 4-9-2-217-559

17—24

KENNISGEWING 141 VAN 1974.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe genoem in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(6) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 April 1974.

10—17

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnummer	
(a) Boksburg West Uitbreiding 3. (b) Triple "S" Beleggings (Edms.) Bpk.	Algemene Woon Besigheid Garage Park	1 1 1 1	Hoewe 47, Ravenswood Landbouhoeves No. 47, distrik Boksburg.	Wes van en grens aan Ravenswood Landbouhoeves No. 56 en oos van en grens aan Rietfontein Road.	PB. 4-2-2-5048
(a) Ruiterhof Uitbreiding 8. (b) Die Presbyteriaanse Kerk van Suid-Afrika.	Spesiale Woon Kerk	5 1	Restant van Gedeelte 75 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Klipfontein No. 203-L.Q., distrik Johannesburg.	Noord van en grens aan Ruiterhof Uitbreiding 4 en suid van en grens aan voorgestelde Ruiterhof Uitbreiding 5.	PB. 4-2-2-5006
(a) Selcourt Uitbreiding 5. (b) Rogoff Vlakfontein (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon Algemene Woon Besigheid Munisipaal Skool Garage Parke	566 3 1 1 1 9	Restant van Gedeelte 3 van die plaas Vlakfontein No. 130-I.R., distrik Brakpan.	Wes van en grens aan Sharon Park Uitbreiding 3 en oos van en grens aan Brakpan Municipaliteit. Restant van Vlakfontein No. 130-I.R.	PB. 4-2-2-4989
(a) Phalaborwa Uitbreiding 8. (b) Stadsraad van Phalaborwa.	Spesiale Woon Kerk Kleuterskool Kliniek Parke	549 1 3 1 14	Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Laaste No. 24-L.U., distrik Letaba.	Noord van en grens aan Phalaborwa Uitbreiding 4 en oos van en grens aan Schiettocht 26-L.U.	PB. 4-2-2-4939
(a) Phalaborwa Uitbreiding 7. (b) Stadsraad van Phalaborwa.	Spesiale Woon Algemene Woon Besigheid Kerk Kleuterskool & Skole Parke	335 5 1 2 3 14	Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Laaste No. 24-L.U., distrik Letaba.	Noord van en grens aan Phalaborwa Uitbreiding 6 en wes van en grens aan Phalaborwa Uitbreiding 2.	PB. 4-2-2-4938
(a) Manangapark. (b) Hospitaalsig (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon Besigheid Garage Ander	111 1 1 11	Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Vrystaat No. 437-L.T., distrik Letaba.	Noord van en grens aan Duivelskloof Uitbreiding No. 3 en wes van Gedeeltes 5 en 4.	PB. 4-2-2-4559

NOTICE 141 OF 1974.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(6) of the said Ordinance any per-

son who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

E. UYS,

Director of Local Government,
Pretoria, 10 April, 1974.

10—17

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Boksburg West Extension 3. (b) Triple "S" Beleggings (Edms.) Bpk.	General Residential : 1 Business : 1 Garage : 1 Park : 1	Holding 47, Ravenswood Agricultural Holdings No. 47, district Boksburg.	West of and abuts Ravenswood Agricultural Holdings No. 56 and east of and abuts Rietfontein Road.	PB. 4-2-2-5048
(a) Ruiterhof Extension 8. (b) The Presbyterian Church of South Africa.	Special Residential : 5 Church : 1	Remainder of Portion 75: (a portion of Portion 2) of the farm Klipfontein No. 203-I.Q., district Johannesburg.	North of and abuts Ruiterhof Extension 4 and south of and abuts proposed Ruiterhof Extension 5.	PB. 4-2-2-5006
(a) Selcourt Extension 5. (b) Rogoff Vlakfontein (Edms.) Bpk.	Special Residential : 566 General Residential : 3 Business : 1 Municipal : 1 School : 1 Garage : 1 Parks : 9	Remainder of Portion 3 of the farm Vlakfontein No. 130-I.R., district Brakpan.	West of an abuts Sharon Park Extension 3 and east of and abuts Brakpan Municipality, Remainder Vlakfontein No. 130-I.R.	PB. 4-2-2-4989
(a) Phalaborwa Extension 8. (b) City Council of Phalaborwa.	Special Residential : 549 Church : 1 Crèche : 3 Clinic : 1 Parks : 14	Portion 21 (a portion of Portion 16) of the farm Laaste No. 24-L.U., district Letaba.	North of and abuts Phalaborwa Extension 4 and east of and abuts Schiettucht 26-L.U.	PB. 4-2-2-4939
(a) Phalaborwa Extension 7. (b) City Council of Phalaborwa	Special Residential : 335 General Residential : 5 Business : 1 Church : 2 Nursery School and Schools : 3 Parks : 14	Portion 21 (a portion of Portion 16) of the farm Laaste No. 24-L.U., district Letaba.	North of and abuts Phalaborwa Extension 6 and west of and abuts Phalaborwa Extension 2.	PB. 4-2-2-4938
(a) Mananga Park. (b) Hôspitaalsig (Edms.) Bpk.	Special Residential : 111 Business : 1 Garage : 1 Other : 11	Portion 9 (a portion of Portion 1) of the farm Vrystaat No. 437-L.T., district Letaba.	North of and abuts Duivelskloof Extension No. 3 and west of and abuts Portions 4 and 5.	PB. 4-2-2-4559

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Ravenswood Uitbreiding 7. (b) Lodian Investments (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon Besigheid : 16	Hoewe 93, Ravenswood Landbouhoeves Nedersetting, Boksburg.	Suid van en grens aan Ravenswood Uitbreiding 4 dorp, wes van en grens aan 10de Laan.	PB. 4-2-2-5035
(a) Jaybro. (b) Swank Investments (Pty.) Ltd.	Nywerheid Spesiaal : 23	Gedeelte 120 ('n gedeelte van Gedeelte 32) van die plaas Rietfontein No. 63-L.R., distrik Germiston.	Wes van en grens aan die Hoofweg na Edenvale, suid van en grens aan Gedeeltes 100 en 160 van die plaas Rietfontein 63-L.R.	PB. 4-2-2-5033
(a) Benoni Uitbreiding 37. (b) The Stewards Township (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 23	Hoewe 85, Kleinfontein Landbouhoeves Uitbreiding Nedersetting.	Oos van en grens aan Wordsworth-pad, suid van en grens aan Hoeve 83, Kleinfontein Landbouhoeves Uitbreiding.	PB. 4-2-2-5025
(a) Clubview Uitbreiding 20. (b) Davjoy Properties (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 16	Hoewe 38 geleë op Endlaan, Lyttelton Landbouhoeves, distrik Pretoria.	Ongeveer 500 m wes van die Ben Schoeman Hoofweg. Suidwes van en grens aan Plot 35, suidoos van en grens aan Plot 37, almal van Lyttelton Landbouhoeves.	PB. 4-2-2-5022
(a) Bedfordview Uitbreiding No. 225. (b) Dorset Investment Co. (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 4	Gedeelte 1 van Lot No. 108, Geldenhuys Estate Small Holdings, distrik Germiston.	Suidwes van en grens aan Harcusstraat, noordoos van en grens aan Deansstraat, noordwes van en grens aan Bedfordview Uitbreidings Nos. 126 en 33.	PB. 4-2-2-4793
(a) Modder East Uitbreiding 3. (b) Comet Hatchery Company (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 130	Gedeelte 4 van die plaas Modder East No. 72-I.R., distrik Benoni.	Noord van en grens aan Modder East dorp. Suidoos van Alliance stasie.	PB. 4-2-2-4522
(a) Sonneglans Uitbreiding 12. (b) Boschkop Nommer Eenhonderd - Negentig (Edms.) Bpk.	Spesiale toe-komstige Ontwikkeling : 1 Kleuterskool : 1	Gedeeltes 102 en 104 (gedeelte van Gedeelte 59) van die plaas Boschkop No. 199-I.Q., distrik Johannesburg.	Noordoos van en grens aan Middellyn pad P103-1, wes van en grens aan Koraalboomweg.	PB. 4-2-2-4582

(a) Name of Township and Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Ravenswood Extension 7. (b) Lodian Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential Business : 16	Holding 93, Ravenswood Agricultural Holdings Settlement, district Boksburg.	South of and abuts Ravenswood Extension 4 Township. West of and abuts 10th Avenue.	PB. 4-2-2-5035
(a) Jaybro. (b) Swank Investments (Pty.) Ltd.	Industrial Special : 23	Portion 120 (a portion of Portion 32) of the farm Rietfontein No. 63-I.R., district Germiston.	West of and abuts the Main Road to Edenvale. South of and abuts Portions 100 and 160 of the farm Rietfontein 63-I.R.	PB. 4-2-2-5033
(a) Benoni Extension 37. (b) The Stewards Township (Pty.) Ltd.	Special Residential : 23	Holding 85, Klipfontein Agricultural Holdings Extension Settlement.	East of and abuts Wordsworth Road. South of and abuts Holding 83, Kleinfontein Agricultural Holdings Extension Settlement.	PB. 4-2-2-5025
(a) Clubview Extension 20. (b) Davjay Properties (Pty.) Ltd.	Special Residential : 16	Holding 38 situate on End Avenue, Lyttelton Agricultural Holdings, district Pretoria.	Approximately 500 m west of the Ben Schoeman Highway. Southwest of and abuts Plot 35, south-east of and abuts Plot 37, both of Lyttelton Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-5022
(a) Bedfordview Extension No. 225. (b) Dorset Investment Co. (Pty.) Ltd.	Special Residential : 4	Portion 1 of Lot No. 108, Geldeihuys Estate Small Holdings, district Germiston.	South-west of and abuts Harcus Road, north-east of and abuts Dean Road, north-west of and abuts Bedfordview Extensions Nos. 126 and 33.	PB. 4-2-2-4793
(a) Modder East Extension 3. (b) Comet Hatchery Company (Pty.) Ltd.	Special Residential : 130 Special for future Dev. : 1 Nursery School : 1	Portion 4 of the farm Modder East No. 72-I.R., district Benoni.	North of and abuts Modder East Township. South-east of Alliance Station.	PB. 4-2-2-4522
(a) Sonneglans Extension 12. (b) Boschkop Nommer Eenhonderd-Negentig (Edms.) Bpk.	Special Residential : 106	Portions 102 and 104 (portion of Portion 59) of the farm Boschkop No. 199-I.Q., district Johannesburg.	North-east of and abuts Middellyn Road P103-1, west of and abuts Koraalboom Avenue.	PB. 4-2-2-4582

KENNISGEWING 142 VAN 1974.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAST-GATE UITBREIDING 7.

Onder Kennisgewing No. 433 van 1972 is 'n aansoek om die stigting van die dorp Barfield Estates Uitbreiding 1 op die plaas Zandfontein No. 42-I.R., distrik Johannesburg geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg gewysig is om voorsiening te maak vir 2 algemene woonerwe en 1 park erf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insac by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 April 1974.

PB. 4-2-2-4378

10-17

NOTICE 142 OF 1974.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EASTGATE EXTENSION 7 TOWNSHIP.

By Notice No. 433 of 1972, the establishment of Barfield Estates Extension 1 Township, on the farm Zandfontein No. 42-I.R., district Johannesburg was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 2 general residential erven and 1 park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 April, 1974.

PB. 4-2-2-4378

10-17

KENNISGEWING 143 VAN 1974.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar G. M. du Buisson, ten opsigte van die gebied grond, tc wete Gedeelte 1 van die plaas Bellevue No. 104-J.U., distrik van Witrievier, ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoe te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 April 1974.

10-17

NOTICE 143 OF 1974.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner G. M. du Buisson in respect of the area of land, namely Portion 1 of the farm Bellevue No. 104-J.U., district of White River.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefore within the said period of 60 days.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 April, 1974.

10-17

KENNISGEWING 147 VAN 1974.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN
1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word op of voor 15 Mei 1974.

Mikemor Investments (Eiendoms) Beperk vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 575, dorp Germiston Uitbreiding No. 11, distrik Germiston ten einde dit moontlik te maak vir die oprigting en gebruik van geboue op die erf vir winkels, besighedsperseel, publieke motorhawens, parkeerterreine, padkafee, hotel gelysensieer onder die Drankwet, motel, karavaanpark, restaurant, sosiale saal en plek vir plesier.

PB. 4-14-2-2664-1

NOTICE 147 OF 1974.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 15 May, 1974.

Mikemor Investments (Proprietary) Limited for the amendment of the conditions of title of Erf No. 575, Germiston Extension No. 11 Township, district Germiston to permit the erection and use of buildings on Erf No. 575 for shops, business premises, public garages, parking garages, roadhouse, hotel licensed under the Liquor Act, motel, caravan park, restaurant, social hall and place of amusement in addition to the purposes for which buildings may be erected and used at present.

PB. 4-14-2-2664-1

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie ken- nisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE**
TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender No.</i>		<i>Beskrywing van Diens / Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum / Closing Date</i>
H.A.	2/43/74	Radiologiese uitrusting — Johannesburgse Hospitaal/Radiological equipment — Johannesburg Hospital	10/5/1974
H.A.	2/44/74	Röntgenstraaleenheid — Nigelse Hospitaal/X-ray unit — Nigel Hospital	10/5/1974
H.A.	2/46/74	Röntgenstraaleenheid — Johannesburgse Hospitaal/X-ray unit — Johannesburg Hospital	10/5/1974
H.A.	2/47/74	Röntgenstraaleenheid — Vereenigingse Hospitaal/X-ray unit — Vereeniging Hospital	10/5/1974
H.A.	2/48/74	Röntgenstraaleenheid — Vereenigingse Hospitaal/X-ray unit — Vereeniging Hospital	10/5/1974

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgemaak is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy- sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdi- ping	Foon Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A730	A	7	480354
PFT	Provinciale Se- kretaris (Aankope en Voorrade), Privaaitsak X64.	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepar- tement, Pri- vaatsak X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys- departement, Privaatsak X76	A549	A	5	480651
WPT	Direkteur, Transvaalse Werkedepar- tement, Pri- vaatsak X228	C111	C	1	480675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepar- tement, Pri- vaatsak X228	C219	C	2	480306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedekte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorskien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafier of 'n departementeel legordekkwitwerk (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkstrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van plante, spesifikasies en hoeveelheidslysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inkstrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Postbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorskien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inkstrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inkstrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoof in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriustraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.) Pretoria, 10 April 1974.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1	Direktor of Hospital Ser- vices; Private Bag X221.	A739	A	7	489251
HA 2	Direktor of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A739	A	7	489401
HB	Direktor of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A723	A	7	489202
HC	Direktor of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A728	A	7	489206
HD	Direktor of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A730	A	7	480354
PFT	Provinciale Se- kretaris (Purchases and Supplies) Pri- vate Bag X64.	A1119	A	11	480924
RFT	Director, Trans- vaal Roads Department, Private Bag X197.	D518	D	5	489184
TED	Director, Trans- vaal Educa- tion Depart- ment, Private Bag X76	A549	A	5	480651
WPT	Director, Trans- vaal Department of Works, Private Bag X228.	C111	C	1	480675
WFTB	Director, Trans- vaal Department of Works, Private Bag X228.	C219	C	2	480306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.) Pretoria, 10 April, 1974.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

STADSRAAD VAN BETHAL TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, word kennis gegee dat die Tussentydse Waarderingslys geteken en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend is op alle belanghebbende en betrokke persone wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant (10 April 1974) teen die beslissing van die tussentydse waarderingshof appelleer nie op die wyse soos bepaal in artikel 15 van voorname Ordonnansie.

G. J. J. VISSER,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Bethal.
10 April 1974.
Kennisgewing No. 24/3/74.

TOWN COUNCIL OF BETHAL INTERIM VALUATION ROLL

In terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, notice is given that the Interim Valuation Roll has been signed and certified and that it becomes fixed and binding upon all persons interested and concerned who do not within one month from the date of the first publication of this notice in the Provincial Gazette (10 April 1974) appeal against the decision of the Interim Valuation Court as prescribed in section 15 of the aforementioned Ordinance.

G. J. J. VISSER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Bethal.
10 April, 1974.
Notice No. 24/3/74.

216-10-17

STADSRAAD VAN NELSPRUIT

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS 1973/76

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie No. 20 van 1933, dat die driejaarlike waarderingslys vir 1973/76 van alle belasbare eiendom in die munisipale gebied van Nelspruit nou voltooi is.

Die waarderingslys is nou bindend op alle belanghebbende partye wat nie binne een maand vanaf datum van eerste publikasie, naamlik 10 April 1974, van voorname kennisgewing in die Proviniale

Koerant teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in die Ordonnansie voorgeskryf word.

T. H. VAN REENEN,
President van die Waarderingshof.
Stadhuis,
Posbus 45;
Nelspruit.
10 April 1974.
Kennisgewing No. 31/74.

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

TRIENNIAL VALUATION ROLL 1973/76.

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, that the Triennial Valuation Roll for 1973/76 of all realable property within the municipal area of Nelspruit has been completed.

The Valuation Roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice in the Provincial Gazette, viz 10 April, 1974, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

T. H. VAN REENEN,
President of the Valuation Court.
Town Hall,
P.O. Box 45,
Nelspruit.
10 April, 1974.
Notice No. 31/74.

217-10-17

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN 'N PAD GELEË OP DIE PLASE DAGGAFONTEIN NO. 125-I.R. EN VOGELSTRUISBULT NO. 127-I.R.: VERLENGING VAN WITWEG.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance" No. 44 van 1904, dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot die Administrator gerig het om die pad wat in die meegaande Bylae omskryf word en gedefinieer word deur Diagram L.G. No. A.7230/73 (R.M.T. No. R.33/73) wat deur landmeter G. Purchase opgestel is van opmetings wat gedurende Mei tot Julie 1972 uitgevoer is, as openbare pad te proklameer. 'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylae kan tydens kantoorkantoor in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamering geraak word, word in die meegaande Bylae omskryf.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by die Directeur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria en die ondergetekende indien nie later nie as 24 Mei 1974.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs.
10 April 1974.
Kennisgewing No. 29/1974.

BYLAE.

'n Pad oor die algemene 40 m wyd wat by Butlerweg, Nywerheidsdorp Nuffield, begin en in 'n suidelike rigting strek vir ongeveer 3,85 km oor die voorgestelde brug-oorspoor by die Springs-Kaydale-spoorlyn en by die Springs/Nigelgrens eindig asook 'n aansluitingspad met gemelde pad oor die algemene 33 m wyd wat ongeveer 3,3 km Suid van Butlerweg, dorp Nuffield, begin en in 'n noordoostelike rigting strek vir ongeveer 1 km.

REGTE WAT GERAAK WORD.

A. REGTE UITGESONDERD MYNBRIEWE:

1. Geproklameerde Vogelstruisbultweg-verlenging gedefinieer deur Diagram R.M.T. No. 258(Rd).

2. Eienaarsvoorbewoud gehou onder serifikaat No. 26 soos aangetoon op Diagram R.M.T. 74(OR) ten gunste van die Stadsraad van Springs.

3. Oppervlakteregpermit No. A.41/41 vir 'n waterpylyn ten gunste van Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

4. Oppervlakteregpermit No. B.26/39 vir 'n waterpylyn ten gunste van Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

5. Oppervlakteregpermit No. A.64/49 vir ondergrondse elektriese kabel en versterkompot ten gunste van Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

6. Oppervlakteregpermittie Nos. B.1/35, B.2/32, B.2/39, B.53/41, B.7/59 en A.52/39 vir bograndse elektriese verspreidingskabels en ondergrondse elektriese kabels ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.

7. Reservering vir dorpsdoeleindes oor die gebied soos aangetoon op Diagram R.M.T. No. R.24/68 op aansoek van die Stadsraad van Springs.

8. Reservering vir dorpsdoeleindes oor die gebied soos aangetoon op Diagram R.M.T. No. R.89/69 op aansoek van Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

9. Voorgestelde Struisbult-uitbreiding No. 1-dorpsgebied — Applikant Glen Anil Development Corporation handelende onder Volmag van Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

10. Telefoonlyn soos aangetoon op Diagram verwysing V Bylae C GSP R.M.T. No. 129 ten gunste van die Departement van Pos- en Telegraafwese.

11. Waterpylyn soos gedefinieer deur

Diagram R.M.T. No. 382 (RWB) ten gunste van die Randwaterraad.

12. Oppervlakteregpermit No. 114/70 vir landbou met omheining ten gunste van T. Eliastam.

13. Spoerwegreserwe soos gedefinieer deur Diagram R.M.T. 235 (Rly) ten gunste van die Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens.

B. MYNBRIEWE:

Geen.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF A ROAD SITUATED ON THE FARMS DAGGAFONTEIN NO. 125-I.R. AND VOGLSTRUISBULT NO. 127-I.R.: WIT ROAD EXTENSION.

Notice is hereby given in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, that the Town Council of Springs has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road as described in the schedule hereto and defined by Diagram S.G. No. A.7230/73 (R.M.T. No. R.33/73) framed by Land Surveyor G. Purchase from a survey performed during the period May to July, 1972.

A copy of the petition, diagram and schedule can be inspected during office hours at the office of the undersigned.

The rights affected by the proposed proclamation are set out in the schedule hereto.

Any interested person who wishes to lodge any objection to the proclamation of the proposed road, must lodge his objection in writing in duplicate with the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria and with the undersigned not later than 24 May 1974.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs.
10 April, 1974.
Notice No. 29/1974.

SCHEDULE.

A road generally 40 m wide commencing at Butler Road, Nuffield Industrial Township and running in a southerly direction for approximately 3,85 km crossing a proposed level crossing elimination structure at the Springs/Kaydale railway line and terminating at the Springs-Nigel boundary together with a link road with the said road generally 33 m wide commencing approximately 3,3 km from Butler Road and running in a north-easterly direction for approximately 1 km.

RIGHTS AFFECTED.

A. RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES:

1. Proclaimed Vogelstruisbult Road extension defined by Diagram R.M.T. No. 258(Rd).

2. Owner's Reservation No. 26 as shown on Diagram 74(OR) in favour of the Town Council of Springs.

3. Surface Right Permit No. A.41/41 for a water pipe-line in favour of Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

4. Surface Right Permit No. B.26/39 for a water pipe-line in favour of Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

5. Surface Right Permit No. A.64/69 for an underground electric power line and booster pump in favour of Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

6. Surface Right Permits Nos. B.1/35, B.2/32, B.2/39, B.53/41, B.7/59 and A.52/39 in respect of overhead electric power distribution lines and underground electric cables in favour of the Electricity Supply Commission.

7. Township reservation over the area as depicted on Diagram R.M.T. No. R.24/68 on application by the Town Council of Springs.

8. Township reservation over the area as depicted on Diagram R.M.T. No. R.89/69 on application by Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

9. Proposed Struisbult Extension No. 1 Township — Township applicant Glen Anil Development Corporation Limited under Power of Attorney granted by Vogelstruisbult Metal Holdings Limited.

10. Telephone line defined by Diagram reference V Schedule C GSP R.M.T. No. 129 in favour of the Department of Posts and Telegraphs.

11. Water pipe-line defined by Diagram R.M.T. No. 382(RWB) in favour of the Rand Water Board.

12. Surface Right Permit No. 114/70 in respect of agriculture with fencing in favour of T. Eliastam.

13. Railway Reserve defined by Diagram R.M.T. 235(Rly) in favour of the South African Railways and Harbours.

B. MINING TITLES:

Nil. 218—10—17—24

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMASIE VAN 'N PAD OP DIE PLAAS DAGGAFONTEIN NO. 125-I.R.: VERLENGING VAN BUTLERWEG, NUFFIELD-NYWERHEIDS DORP.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 5 van die "Local Authorities Rating Ordinance", No. 44 van 1904, dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot die Administrator gerig het om die pad wat in die meegaande Bylae omskryf word en gedefinieer word deur Diagram L.G. No. A.8701/73 (R.M.T. No. R.29/73) wat deur landmeter F.N. Penning opgestel is van opmetings wat in Maart 1973 uitgevoer is, as openbare pad te proklameer.

In Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylae kan tydens kantoorre in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamering geraak word, word in die mee-gaande bylae omskryf.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud by die Directeur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001, en die ondergetekende indien nie later nie as 24 Mei 1974.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs.
10 April 1974.
Kenntiggewing No. 30/1974.

BYLAE.

'n Pad oor die algemeen 30 m wyd wat by Pridgeonlaan-Suid, Selection Park, begin en in 'n noordoostelike rigting strek vir 130 m en by Witweg, Nywerheidsdorp Nuffield eindig.

REGTE WAT GERAAK WORD

Geen.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF A ROAD ON THE FARM DAGGAFONTEIN NO. 125-I.R.: EXTENSION OF BUTLER ROAD, NUFFIELD INDUSTRIAL TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, that the Town Council of Springs has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road as described in the schedule hereto and defined by Diagram S.G. No. A.8701/73 (R.M.T. No. R.29/73) framed by Land Surveyor F.N. Penning from a survey performed in March 1973.

A copy of the petition, diagram and schedule can be inspected during office hours at the office of the undersigned.

The rights affected by the proposed proclamation are set out in the schedule hereto.

Any interested person who wishes to lodge an objection to the proclamation of the proposed road, must lodge his objection in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001, and the undersigned not later than 24 May 1974.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs.
10 April, 1974.
Notice No. 30/1974.

SCHEDULE.

A road generally 30 m wide commencing at Pridgeon Avenue South, Selection Park Township and running in a north-easterly direction for 130 m and terminating at Wit Road, Nuffield Industrial Township.

RIGHTS AFFECTED

Nil.

219—10—17—24

STADSRAAD VAN NIGEL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN NI GEL-DORPSAANLEGSKEMA 1963.

Die Stadsraad van Nigel het 'n ontwerpwy sigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 39.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die sonering van die laan geleë tussen Erwe 17 en 18, Nigel, as "beperkte besigheid".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Nigel vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af naamlik 10 April 1974.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangemeld moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste

eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 April 1974, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

P. M. WAGENER,
Stadsklerk

Munisipale Kantoor,
Nigel:

10 April 1974.

Kennisgewing No. 15/1974.

TOWN COUNCIL OF NIGEL

PROPOSED AMENDMENT TO THE NIGEL TOWN-PLANNING SCHEME, 1963.

The Town Council of Nigel has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as Amendment Scheme No. 39. This draft scheme contains the following proposal:

The zoning of the lane situated between Erven 17 and 18, Nigel to "restricted business".

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Nigel for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 10 April, 1974.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so shall, within four weeks of the first publication of this notice which is 10 April, 1974, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. M. WAGENER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel.

10 April, 1974.
Notice No. 15/1974.

220—10—17

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/734).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwykingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/734.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Hoewe 49, Klipriviersberg Estate, Kleinhoeves, distrik Johannesburg, geleë langs Noordweg, tussen Oos en Gardweg, word van "Spesiale Woon-doeleindes" en "Spesiaal" waarvolgens daar 'n rehabilitasiewerkinkel toegelaat word, na "Spesiaal" verander, sodat daar op sekere voorwaardes 'n inrigting en verwante tenuise, werkwinkele, en ander gebruikte wat op sekere voorwaardes 'n inrigting en verwante tenuise, werkwinkele, en ander gebruikte wat

met 'n inrigting in verband staan, toegelaat kan word.

Dic indeling word verander met die oog daarop om die hele terrein vir inrigtings en doeleindeste wat daarmee in verband staan, te gebruik.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in kamier 715, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 April 1974.

Dic Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van die bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 April 1974, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad,
Burgersentrum,
Braamfontein,
Johannesburg.
10 April 1974.

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDMENT SCHEME 1/734).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/734.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Holding 49 Klipriviersberg Estate, Small Holdings, district Johannesburg, situated in North Road between East and Gard Roads from "Special Residential" and "Special" permitting a rehabilitation workshop to "Spécial" to permit an institution and associated hostels, workshops and other uses incidental to the institution, subject to certain conditions.

The effect of the rezoning will be to permit the whole site to be used for institutional purposes and purposes incidental thereto.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of this notice, which is 10 April 1974.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned Town-planning Scheme or within 2 km of the boundaries thereof, has the right to object to the scheme or make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 10 April 1974, inform the local authority in writing, of such objection or representation and shall state whether or

not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.
Civic Centre,
Braamfontein,
Johannesburg.
10 April, 1974.

221—10—17

STADSRAAD VAN MESSINA

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN HANS VAN DER MERWESTRAAT, GELEË IN MESSINA UITBREIDING NO. 1 DORPSGEBED.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Messina van voorneme is om 'n gedeelte van Hans van der Merwestraat, geleë in Messina Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, permanent te sluit, en daarna die geslote gedeelte vir munisipale doeleindeste te gebruik.

'n Plan waarop dié betrokke straatgedeelte aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sesig (60) dae vanaf datum van hierdie Kennisgewing, ter insae, lê by die kantoor van die ondergetekende.

Persone wat beswaar teen die voorgestelde straatsluiting wil aanteken of eis om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik aan die ondergetekende lever nie later dan 20 Junie 1974 nie.

P. L. MILLS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Messina.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 13/1974.

TOWN COUNCIL OF MESSINA

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF HANS VAN DER MERWE STREET, SITUATE IN MESSINA EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Messina intends closing permanently a portion of Hans van der Merwe Street, situated in Messina Extension No. 1 Township, and the closed portion be used for municipal purposes.

A plan showing the portion of the street to be closed will lie open for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days from date of this Notice at the office of the undersigned.

Any person who wishes to object to the proposed closing, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge such objection or claim with the undersigned not later than 20 June, 1974.

P. L. MILLS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Messina.
17 April, 1974.
Notice No. 13/1974.

242—17

MARBLE HALL DORPSRAAD.
DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waarderingslys 1974-1977 van alle belasbare eiendom binne die regssgebied van die Dorpsraad voltooi is en die genoemde lys sal ter insaele gedurende kantoorure in die Stadskirk se kantoor vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Belanghebbende persone word versoek om skriftelik die Stadsklerk in kennis te stel van enige besware wat hulle het teen die waardering van belasbare eiendom of, waar van toepassing, teen die verdeling van die terreinwaarde en grootte van die grond soos in artikel 8(a) bedoel of teen die weglatting uit die lys van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone in of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware kan van die Stadsklerk verkry word.

'Geen beswaar sal oorweeg word tensy dit vroegtydig soos hierbo versoek ingehandig is nie.'

J. P. DEKKER,
Stadsklerk.

Posbus 111;
Marble Hall.
17 April 1974.

MARBLE HALL VILLAGE COUNCIL.
TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933; as amended that the Triennial Valuation Roll 1974-1977 of all rateable properties within the area of the Municipality has been completed and the said Roll will be open for inspection during ordinary office hours at the office of the Town Clerk for a period of 30 days as from the date of the first publication of this notice.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned on or before the undermentioned date on the prescribed form, notice of any objection that they might have against any valuation of any rateable property or in respect of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the offices of the Town Clerk.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have first lodged such notice of objection as requested.

J. P. DEKKER;
Town Clerk.

P.O. Box 111,
Marble Hall.
17 April, 1974.

243-17

STADSRAAD VAN BENONI.

SKUTVERKOPING.

Daar word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat indien ondervermelde dierlike deur sy regmatige eienaar

cerder gelos word nie, sal sodanige dier per Openbare Veiling verkoop word deur die Skutmeester te Daveyton Skut, Benoni om 11.00 v.m. op Dinsdag 30 April 1974.

Perd; bruin, reün, ongeveer 6 jaar oud, wit kouse aan twee agtervoete met wit kol voor kop. Goeie kondisie.

Geskut deur mnr. A. Condes van Tom Jonesstraat 12(a) Benoni vanaf Resiesbaanweg, Dunswart, Benoni.

D. J. G. KOEKEMOER,
Skutmeester.

Munisipale Kantoor,
Benoni.

17 April 1974.

Kennisgewing No. 56 van 1974.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

POUND SALE.

It is hereby notified for general information that unless previously released by its lawful owner, the animal described hereunder will be sold by Public Auction by the Poundmaster at Daveyton Pound, Benoni on Tuesday, 30 April, 1974, at 11.00 a.m.

Horse; brown, gelding, approximately 6 years old, two white socks on hind legs, blaze on forehead; in good condition.

Impounded by Mr. A. Condes of 12(a) Tom Jones Street, Benoni on 25 March, 1974, from Race Course Road, Dunswart, Benoni.

D. J. G. KOEKEMOER;
Poundmaster.

Municipal Offices,
Benoni.

17 April, 1974.

Notice No. 56 of 1974.

244-17

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

VERHUUR VAN GROND.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939; dat die Raad voornemens is om, onderhewig aan goedkeuring van die Administrateur 'n gedeelte van die plaas Blesbokpan, distrik Delareyville, groot 85,6532 hektaar (100 morgen) by wyse van publieke veiling te verhuur.

Enige besware teen die Raad se voorname moet skriftelik ingediens word en moet die kantoor van ondergetekende betrek voor op 1 Mei 1974.

O. A. CLASSEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore;

Posbus 24;

Delareyville.

17 April 1974.

Kennisgewing No. 11/74.

**VILLAGE COUNCIL OF
DELAREYVILLE.**

LEASE OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends, subject to the approval of the Administrator, to lease a portion of the farm Blesbokpan, Delareyville district, 85,6532 hectare (100 morgen) in extent, by way of public auction.

Any objections must be lodged in writing and should reach the undersigned on or before 1 May, 1974.

O. A. CLASSEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Delareyville,
17 April, 1974.
Notice No. 11/74.

245-17

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.
TUSSENHYDSE 1974/75 WAARDASIE-ROL.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20/1933, dat die tussenhydse waardasierrol ten opsigte van belasbare eiendomme geleë binne die munisipale gebied van Delareyville, nou voltooi is en ter insae is by die Munisipale Kantore gedurende gewone kantoorure.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die waardasie van enige eiendom vervat in gehoemde waarderingslys, het sy in besit van die beswaarmaker of ander, of in verband met enige fout, weglatting of foutiewe beskrywing, moet sodanige beswaar by die Stadsklerk indien op die voorgeskrewe vorm soos vervat in die tweede Skedule van die Ordonnansie, voor of op 6 Mei 1974.

Vorms is by hierdie kantoor verkrybaar.

U aandag word daarop gevestig dat enige wat in gebreke bly om beswaar op die voorgeskrewe wyse aan te teken, nie geregtig sal wees om beswaar voor die waardasiehof te opper nie.

O. A. CLASSEN,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Delareyville,
17 April 1974.
Kennisgewing No. 9/74.

**VILLAGE COUNCIL OF
DELAREYVILLE.**

INTERIM 1974/75 VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, that the interim valuation roll in respect of rateable properties situated within the municipal area of Delareyville have now been completed and will be open for inspection at the Municipal Offices, Delareyville, during normal office hours.

Any person who desires to object against any valuation of any property entered in the said valuation roll, whether held by the objector or others, or in respect of any error or misdescription, must lodge such objection with the Town Clerk on the prescribed forms as set forth in the second schedule of the Ordinance on or before 6 May, 1974.

Forms are obtainable from this office.
Your attention is directed to the fact that anyone who fails to object in the manner as prescribed, will not be entitled

to lodge any objection before the valuation court.

O. A. CLASSEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Delareyville.
17 April, 1974.
Notice No. 9/74.

246—17

STADSRAAD BETHAL.
WAARDERINGSHOF.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933; soos gewysig, aan alle persone wat besware teen die inskrywings in die Waarderingshof ingedien het, bekend gemaak dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat benoem is om die besware te oorweeg gehou sal word in die Raadsaal, Stadhuis, Municipale Kantore, Bethal op die 6de Mei 1974 om 9h30.

17 April 1974.
Kennisgewing No. 25/3/74.

TOWN COUNCIL OF BETHAL.
VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to all persons who have lodged objections against entries in the Valuation Roll, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the objections, will be held in the Council's Chamber, Town Hall, Municipal Office, Bethal on the 6th day of May, 1974 at 9h30.

17 April, 1974.
Notice No. 25/3/74.

247—17

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEFVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om die Elektrisiteitstariefverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1469 van 12 September 1973, soos gewysig, te herroep en te vervang met nuwe verordeninge wat onder anderé voorsiening maak vir die verhoging van tariewe.

Die voorgestelde verordeninge lê vanaf datum hiervan tot en met 2 Mei 1974 in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg ter insae en enige persoon wat teen die aanname van die voorgestelde verordeninge beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op genoemde datum skriftelik in tweevoud by die Stadslerk indien.

LEON FERREIRA,
Stadslerk.

Stadhuis,
Boksburg.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 30/74.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED AMENDMENT OF ELECTRICITY TARIFF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordin-

ance, No. 17 of 1939, as amended; that the Town Council of Boksburg proposes to revoke the Electricity Tariff By-laws published under Administrator's Notice No. 1469 of 12 September, 1973, as amended, and to adopt new by-laws, which inter alia make provisions for an increase in tariffs.

The proposed by-laws will be open for inspection at Room No. 7, First Floor, Town Hall, Boksburg, from the date of this notice until May 2, 1974. Any person wishing to object to the adoption thereof, must lodge his objections with the Town Clerk in writing, in duplicate, not later than the date mentioned.

LEON FERREIRA,
Town Clerk.
Boksburg.
17 April, 1974.
Notice No. 30/74.

248—17

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

WYSIGING VAN SKUTTARIEF.

Kennis geskied hiermee ingevolge en onderworpe aan die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die Skuttarief soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 163 van 23 April 1923, soos gewysig, verder te wysig deur die tariewe te verhoog.

Die wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Nelspruit en enige beswaar teen die Raad se besluit moet skriftelik ingedien word uiters op Vrydag 3 Mei 1974.

J. N. JONKER,
Stadslerk.

Stadhuis,
Posbus 45,
Nelspruit.
1200.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 33/74.

NELSPRUIT MUNICIPALITY.

POUND TARIFF.

Notice is hereby given in terms of and subject to the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended that the Town Council has decided to amend the Pound Tariff, promulgated under Administrator's Notice No. 163, dated 23 April, 1923, as amended, further to increase the tariffs.

The amendment lies open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Nelspruit and any objection against the Council's resolution should be submitted in writing before Friday, 3 May, 1974.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 45,
Nelspruit.
1200.
17 April, 1974.
Notice No. 33/74.

249—17

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.
WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge en onderworpe aan die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die Publieke Gesondheidsverordening van die Municipaliteit Nelspruit, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Januarie 1951, soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak vir die beheer oor die aanhou van konyne:

Die wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Nelspruit en enige beswaar teen die Raad se besluit moet skriftelik ingedien word uiters op Vrydag 3 Mei 1974.

J. N. JONKER,
Stadslerk.

Stadhuis,
Posbus 45,
Nelspruit.
1200.
17 April 1974.

Kennisgewing No. 34/74.

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.
AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of and subject to the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council has decided to amend the Public Health By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 January, 1951, as amended, further to provide for control on the keeping of rabbits.

The amendment lies open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Nelspruit, and any objection against the Council's resolution should be submitted, in writing, before Friday, 3 May, 1974.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 45,
Nelspruit.
1200.
17 April, 1974.
Notice No. 34/74.

250—17

BEDFORDVIEW DORPSRAAD.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om die Watervoorsieningsverordeninge No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die Tarief van Gelde vir die voorsiening van water te verhoog om soodende voorsiening te maak vir 'n verhoging van algemene uitgawes.

Afskrifte van die wysiging van hierdie verordeninge is vir insae by die Kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die wysiging van genoemde verordeninge moet dit skriftelik rig aan die onder-

getekende binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview.
17 April 1974.

**BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.
AMENDMENT TO WATER SUPPLY
BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Bedfordview Village Council intends to amend the Water Supply By-laws published under Administrator's Notice 1044 of 19 November, 1952.

The general purport of this amendment is to increase the Water Supply Tariff of Charges to provide for an increase in general expenditure.

Copies of the amendment of the By-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who wishes to object to the said amendment of the By-laws must do so in writing to the undermentioned within 14 days after publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview.
17 April, 1974.

251-17

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

WYSIGING VAN WATEROORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee, ingevolge en onderworpe aan die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad besluit het om die Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2232 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig deur sekere tariewe vir die lewering van water te verlaag.

Die wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Nelspruit, en enige beswaar teen die Raad se besluit moet skriftelik ingedien word uitsers op Vrydag 3 Mei 1974.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Posbus 45,
Nelspruit.
1200.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 36/74.

**TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.
AMENDMENT TO WATER SUPPLY
BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of and subject to the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council has decided to amend the water supply By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 2232 dated the 18th October, 1950, as amended, further to decrease certain tariffs for the supply of water.

The amendment lies open for inspection

in the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Nelspruit and any objection against the Council's resolution should be submitted in writing before Friday, 3 May, 1974.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 45,
Nelspruit.
1200.
17 April, 1974.
Notice No. 36/74.

252-17

STADSRAAD VAN GERMISTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston besluit het om:

1. Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die vorderings vir die lewering van elektrisiteit aan verbruikers wat voorsien word ooreenkomsdig skaal 2D van die tariewe, te verhoog ten einde die verhoging deur die Stadsraad betaalbaar aan Evkom vir die voorsiening van elektrisiteit in grootmaat, te dek. (Skaal 2D is hoofsaaklik van toepassing op groot nywerheids- en handelsverbruikers);

2. Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig deur die vorderings vir die lewering van water aan verbruikers te verhoog ten einde die verhoging deur die Stadsraad betaalbaar aan die Randse Waterraad vir die voorsiening van water in grootmaat, te dek.

Afskrifte van hierdie wysigings lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 115, Munisipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

Enige persoon wat beswaar teen bogemelde wysigings wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Stadsklerk binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Presidentstraat,
Germiston.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 54/1974.

**CITY COUNCIL OF GERMISTON.
AMENDMENT TO BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston has resolved:

1. To amend the Electricity Supply By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 25, dated 9 January, 1952, as amended, to increase the charges for the supply of electricity to consumers supplied under scale 2D of the tariff in order to cover the increase payable by the Council to Escom for the supply of electricity in bulk. (Scale 2D is mainly applicable to large industrial and commercial consumers);

2. To amend the Water Supply By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October, 1950, as amended, to increase the charges for the supply of water to consumers in order to cover the increase payable by the Council to the Rand Water Board for the supply of water in bulk.

Copies of these amendments are lying for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, for a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the above amendments, must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
President Street,
Germiston.
17 April, 1974.
Notice No. 54/1974.

253-17

STANDERTONSE STADSRAAD.

**MUNISIPALE KENNISGEWING NO. 6
VAN 1974.**

**VOORGENOME WYSIGING VAN
VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Verordeninge vir die beheer en die regulering van plekke vir die openbare verkoop van lewende hawe, goedere en plaasprodukte soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 535 van 12 April 1972.

2. Sanitäre en Vullisverwyderingstarief soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 918 van 13 Desember 1961, soos gewysig.

3. Watervoorsieningsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 698 van 20 September 1950, soos gewysig.

4. Standaard Elektrisiteitsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 34 van 10 Januarie 1973, soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie verordeninge is om die tariewe onder die genoemde verordeninge te verhoog ten einde die verhoogde koste verbonde aan die lewering van Munisipale dienste behoorlik te kan bestry en om voorsiening te maak vir die lewering van Elektrisiteit aan die Suid-Transvaalse Bantoesake-Administrasie-raad.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, by die ondergetekende doen.

G. B. HEUNIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 66,
Standerton.
17 April 1974.

**TOWN COUNCIL OF STANDERTON:
MUNICIPAL NOTICE NO. 6 OF 1974.
PROPOSED AMENDMENTS TO BY-LAWS.**

If is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. By-laws for the control and regulation of places for the public sale of livestock, goods and farm produce as published under Administrator's Notice No. 535 of the 12th April, 1972.

2. Sanitary and refuse Removal Tariff as published under Administrator's Notice No. 918 of the 13th December, 1961, as amended.

3. Water Supply By-laws as published under Administrator's Notice No. 698 of the 20th September, 1950, as amended.

4. Standard Electricity By-laws as published under Administrator's Notice No. 34 of the 10th January, 1973, as amended.

The general purport of these amendments is to increase the tariff's charged under the said By-laws in order to meet the increased cost of Municipal services and to provide for the supply of electricity to the Southern Transvaal Bantu Administration Board.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

G. B. HEUNIS,
Town Clerk,
Municipal Offices,
P.O. Box 66,
Standerton.
17 April, 1974.

254-17

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE:
WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Carletonville van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

(a) VERORDENINGE VIR DIE VERHUIS VAN SALE EN TOERUSTING: BURGERSENTRUM:

Die wysiging van die verordeninge ten einde voorsiening te maak vir die hofing van huurgeld ten opsigte van sekere toerusting vir gebruik by die Burgersentrum;

(b) WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE:

Die wysiging van die verordeninge ten einde die tariewe te verhoog om aan te pas by die verhoogde aankoopsprys van water vanaf die Rand Waterraad en om uitbreidings aan die water netwerk te finansier.

Die voorgenome wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Halitestraat, Carletonville gedurende kantoorure.

Enige persoon wat teen die voorgenome

wysigings beswaar wil maak moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien nie later as Vrydag 3 Mei 1974 nie.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Postbus 3,
Carletonville.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 10/1974.

die kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende indien.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Klerksdorp.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 31/74.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY:

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to amend the following By-laws:

(a) BY-LAWS FOR THE LETTING OF HALLS AND EQUIPMENT: CIVIC CENTRE:

To amend the by-laws to make provision for the levying of rentals in respect of certain equipment to be used at the civic centre.

(b) WATER SUPPLY BY-LAWS:

To amend the water supply by-laws in order to increase the tariffs to provide for the increased purchase price of water from the Rand Water Board and to finance extensions to the water works.

The proposed amendments lie for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Halite Street, Carletonville, during office hours.

Any person who wishes to object to the proposed amendments, must lodge his objection in writing with the undersigned not later than Friday, 3 May, 1974.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.
17 April, 1974.
Notice No. 10/1974.

255-17

STADSRAAD VAN SPRINGS:

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE:

Daar word hierby ingevalg van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig!

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die verhoging deur die Randwaterraad van sy tariewe te verhaal.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken moet dit skriftelik by die Stadsklerk binne veertien dae na publikasie hiervan indien.

W. S. VAN HEERDEN,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 36/74.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS:

AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS:

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordin-

nanee, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Springs to amend its Water Supply By-laws.

The general purport of this amendment is to recover the increase by the Rand Water Board of its tariffs.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days with effect from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to such amendment shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication hereof.

W. S. VAN HEERDEN,
Acting Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs.
17 April, 1974.
Notice No. 36/74.

257—17

STADSRAAD VAN BENONI.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hierby ooreenkomsdig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om bogenoemde verordeninge te wysig, ten einde voorsiening te maak vir:—

- (a) 'n verhoging van die Waterariewe om verhoogde tariewe wat met ingang 1 April 1974 deur die Randwaterraad gehef word, te dek; en
- (b) vir die betaling deur die Old Benoniens van 'n basiese heffing van R1,35 per maand ten opsigte van Gedeelte 48 ('n gedeelte van Gedeelte 28) van die plaas Vlakfontein 69-I.R., Benoni, wat deur die Raad aan die Old Benoniens verhuur word.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad, Vierde Vloer, Municipale Kantoor, Burgersentrum, Benoni ter insae lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant, naamlik 17 April 1974.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil maak, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk indien binne 14 dae vanaf 17 April 1974.

S. P. MALAN,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Benoni.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 55 van 1974.

TOWN COUNCIL OF BENONI.
AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the abovementioned By-laws, to provide for:

- (a) an increase in Water Tariffs to cover the increased tariffs introduced by the Rand Water Board with effect from 1 April, 1974; and
- (b) for the payment by the Old Benoniens of a basic charge of R1,35 per month in respect of Portion 48 (a portion of Portion 28) of the farm Vlakfontein 69-I.R., Benoni, which is being leased to the Old Benoniens by the Council.

A copy of the proposed amendment will be open for inspection during office hours in the office of the Clerk of the Council, Fourth Floor, Municipal Offices, Civic Centre, Benoni, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette, namely 17 April, 1974.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendment must lodge such objection in writing with the Town Clerk, within 14 (fourteen) days from 17 April, 1974.

S. P. MALAN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Benoni.
17 April, 1974.
Notice No. 55 of 1974.

STADSRAAD VAN WITBANK.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1073 van 30 Desember 1953, soos gewysig, verder te wysig deur sekere tariewe in die 'Tarief van Gelde' onder Bylae 2 soos volg te wysig:

1. Deur in item 1(2)(b) die syfer '0,85c' deur die syfer '0,93c' te vervang;
2. Deur in item 2(2)(a) die syfer 'R4-00' deur die syfer 'R5-00' te vervang;
3. Deur item 2(2)(b) te vervang met die volgende '1,3c per eenheid';
4. Deur item 3(2)(a) te vervang met die volgende 'R1-35 per KVA';
5. Deur in item 3(2)(b) die syfer '0,30c' deur die syfer '0,33c' te vervang;

6. Die byvoeging van die volgende: 4. Huishoudelik (Kleurlinge). (a) 'n Dienstheffing van R1-00; (b) 0,93c per eenheid.'

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, tot 1 Mei 1974, en enige beswaar daarteen moet die ondergetekende skriftelik bereik voor of op genoemde datum.

A. R. HECTOR,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Postbus 3,
Witbank.
17 April 1974.
Kennisgewing No. 16/1974.

TOWN COUNCIL OF WITBANK.
AMENDMENT TO THE ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Witbank intends amending the Electricity Supply By-Laws, as promulgated under Administrator's Notice No. 1073, dated 30 December, 1953, as amended, by amending the 'Tariff of Charges' under Schedule 2 as follows:

1. By the substitution in item 1(2)(b) of the figure '0,85c' by the figure '0,93c';
2. By the substitution in item 2(2)(a) of the figure '4,00' by the figure 'R5,00';
3. By the substitution of item 2(2)(b) by the following '1,3c per unit';
4. By the substitution of item 3(2)(a) by the following 'R1-35 per KVA';
5. By the substitution in item 3(2)(b) of the figure '0,30c' by the figure '0,33c';
6. The addition of the following tariff:
4. Domestic (Coloureds). (a) A service charge of R1-00; (b) 0,93c per unit.'

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, until 1 May, 1974, and any objections against it must reach the undersigned in writing, before or on the said date.

A. R. HECTOR,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Witbank.
17 April, 1974.
Notice No. 16/1974.

NABOOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council subject to the consent of the Administrator to let a portion of the townlands in extent 9 000 (nine thousand) square metres to the Elders Boerevereniging.

The conditions of lease and sketch plan of the relative ground may be inspected at the office of the Town Clerk during ordinary office hours.

Any objections to the said lease must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 6th May, 1974.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Naboomspruit.
17 April, 1974.

258—17

259—17

260—17

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGINGS VAN SANITÈRE GEMAKKE, NAGVUIL- EN VUILGOED-VERWYDERINGSVERORDENINGE:

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN PIENAARSrivier.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordinance op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorname is om die Sanitäre Gemakke, Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge te wysig ten einde die tarief vir die vuilgoedverwyderingsdienste te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A411 by die Raad so Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum publikasie hiervan. Enige persoon

wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.

Posbus 1341,

Pretoria.

17 April 1974.

Kennisgewing No. 49/1974.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENTS TO SANITARY CONVENiences, NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS: LOCAL AREA COMMITTEE OF PIENAARSRI-VIER.

It is hereby notified in terms of the

provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the Sanitary Convenience, Night-soil and Refuse Removal By-Laws in order to increase the tariff for Refuse Removal services.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A411, at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of 14 days from the date of publication hereof. Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341,

Pretoria.

17 April, 1974.

Notice No. 49/1974.

261—17

INHOUD**CONTENTS****Proklamasies**

70. Munisipaliteit Alberton: Proklamering van paalee	939
71. Wysiging van titelvoorwaardes van Gedeelte 12 van Erf No. 92, dorp Kelvin, distrik Germiston	940
72. Wysiging van titelvoorwaardes van Hoewe No. 75, Crowthorne Landbouhoeves, distrik Pretoria	940
73. Wysiging van titelvoorwaardes van Resterende Gedeelte van Erf No. 560, dorp Duncanville, distrik Vereeniging	941
74. Wysiging van titelvoorwaardes van Lot No. 1103, dorp Waterkloof, distrik Pretoria	941
75. Wysiging van titelvoorwaardes van Hoewe No. 217, Pomona Estates, distrik Benoni	941
76. Wysiging van titelvoorwaardes van Erwe Nos. 438, 440 en 445, dorp Cresslawn, distrik Kempstonpark	942
77. Wysiging van titelvoorwaardes van Resterende Gedeelte van Erf No. 50, dorp Valhalla, stad Pretoria	942
78. Wysiging van titelvoorwaardes van Erwe Nos. 341, 343 en 346, dorp Cresslawn, distrik Kempstonpark	942
79. Wysiging van titelvoorwaardes van Erwe Nos. 428, 433 en 436, dorp Cresslawn, distrik Kempstonpark	943
80. Wysiging van titelvoorwaardes van Erf No. 1005, dorp Alberton Uitbreiding No. 6, distrik Alberton	943
81. Wysiging van titelvoorwaardes van Lot No. 89, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	943
82. Wysiging van titelvoorwaardes van Erf No. 15, dorp Clarenspark, distrik Germiston	944
83. Dorp Tzaneen Uitbreiding No. 11: Proklamasie van 'n goedgekeurde dorp	944

Administrateurskennisgewings

581. Munisipaliteit Duiwelskloof: Voorgestelde verandering van Grense	950
615. Munisipaliteit Potchefstroom: Voorgestelde verandering van Grense	951
616. Verklaring van Waters tot Forewaters	951
617. Registrasie van die Roodekrans-probleemdier-jagklub	952
618. Munisipaliteit Hendrina: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	952
619. Dorp Schweizer-Reneke Uitbreiding 9: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp	953
620. Schweizer-Reneke-Wysigingskema No. 5	955
621. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 407	955
622. Pretoria-wysigingskema No. 2/47	955
623. Westonaria-wysigingskema No. 1/18	956
624. Munisipaliteit Hendrina: Aanname van Standardmelkverordeninge	956
625. Munisipaliteit Groblersdal: Aanname van Verordeninge om Rook in Teaters, ens. te verbied	956
626. Munisipaliteit Kemptonpark: Verordeninge vir die Regulering en die Toestaan van Lenings uit die Beursleningsfonds aan Beampies van die Raad	958
627. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Bouverordeninge	961
628. Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	961
629. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Bouverordeninge	961
630. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Elektriesiteitstarief	962
631. Herroepingsontwerpordonnansie op "Leenbankhouders", 1974	939

Proclamations

70. Alberton Municipality: Proclamation of roads	939
71. Amendment of conditions of title of Portion 12' of Erf No. 92, Kelvin Township, district Germiston	940
72. Amendment of conditions of title of Holding No. 75, Crowthorne Agricultural Holdings, district Pretoria	940
73. Amendment of conditions of title of Remaining Extent of Erf No. 560, Duncanville Township, district Vereeniging	941
74. Amendment of conditions of title of Lot No. 1103, Waterkloof Township, district Pretoria	941
75. Amendment of conditions of title of Holding No: 217, Pomona Estates, district Benoni	941
76. Amendment of conditions of title of Erven Nos. 438, 440 and 445, Cresslawn Township, district Kempston Park	942
77. Amendment of the conditions of title of the Remaining Extent of Erf No. 50, Valhalla Township, city Pretoria	942
78. Amendment of the conditions of title of Erven Nos. 341, 343 and 346, Cresslawn Township, district Kempton Park	942
79. Amendment of the conditions of title of Erven Nos. 428, 433 and 436, Cresslawn Township, district Kempton Park	943
80. Amendment of conditions of title of Erf No. 1005, Alberton Extension No. 6 Township, district Alberton	943
81. Amendment of conditions of title of Lot No. 89, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	943
82. Amendment of conditions of title of Erf No. 15, Clarenspark Township, district Germiston	944
83. Tzaneen Extension No. 11 Township: Proclamation of an approved township	944

Administrator's Notices

581. Duiwelskloof Municipality: Proposed alteration of Boundaries	950
615. Potchefstroom Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	951
616. Declaration of Waters as Trout Waters	951
617. Registration of the Roodekrans Problem Animal Hunting Club	952
618. Hendrina Municipality: Amendment to Public Health By-laws	952
619. Schweizer-Reneke Extension 9 Township: Declaration of approved township	953
620. Schweizer-Reneke Amendment Scheme No. 5	955
621. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 407	955
622. Pretoria Amendment Scheme No. 2/47	955
623. Westonaria Amendment Scheme No. 1/18	956
624. Hendrina Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws	956
625. Groblersdal Muicipality: By-laws for Prohibiting Smoking in Theatres, Bioscopes and Public Halls	956
626. Kempton Park Municipality: By-laws for Regulating the Granting of Loans from the Bursary Loans Fund to officers of the Council	958
627. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Building By-laws	961
628. Alberton Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	961
629. Potchefstroom Municipality: Amendment to Building By-laws	961
630. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Electricity Tariff	962
631. "Leenbankhouders" Repeal Draft Ordinance, 1974	939

632. Regulasies Betreffende die Instelling en Uitbreiding van Openbare Oorde geleë buite die Regsgebied van 'n instelling of liggaam beoog in Artikel 84(1)(f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, deur 'n persoon wat nie 'n Statutêre Liggaam is nie	963
633. Benoni-wysigingskema No. 1/22	990
634. Dorp Benoni Uitbreiding No. 28: Verklaring van goedgekeurde dorp	990
635. Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 — Toeseisoen vir eiennaars vir soorte gewone wild	966
636. Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 — Toeseisoen vir nie-eiennaars vir soorte gewone wild	975
637. Vermindering in breedte van die reserwe van Nasionale Pad N1-20 (Buckleuch - Fairlands) en vermindering en vermeerdering van die breedtes van ongenommerde openbare paaie tot (Nasionale Pad N1-20): Distrikte Roodepoort en Johannesburg	992
638. Verklaring van 'n ongenommerde openbare pad binne die munisipale gebied van Roodepoort	994
639. Vermeerdering in breedte van die reserwe van 'n ongenommerde openbare pad oor die plaas Jakkalsfontein 528-J.R.: Distrik Bronkhorstspruit	995

Algemene Kennisgewings:

138. Alberton-wysigingskema No. 1/70	996
139. Randburg-wysigingskema No. 113	997
140. Randburg-wysigingskema No. 137	998
141. Voorgestelde dorpe: (1) Boksburg-Wes Uitbreiding 3, (2) Ruiterhof Uitbreiding 8, (3) Selcourt Uitbreiding 5, (4) Phalaborwa Uitbreiding 8, (5) Phalaborwa Uitbreiding 7, (6) Mananga Park, (7) Ravenswood Uitbreiding 7, (8) Jaybro, (9) Benoni Uitbreiding 37, (10) Clubview Uitbreiding 20, (11) Bedfordview Uitbreiding 225, (12) Modder East Uitbreiding 3, (13) Sonneglans Uitbreiding 12	1000
142. Voorgestelde dorp Eastgate Uitbreiding 7	1004
143. Ordonnansie op die verdeling van grond, 1973: Aansoek om die verdeling van grond	1004
145. Randburg-wysigingskema No. 153	999
146. Pretoriastreek-wysigingskema No. 559	999
147. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967 Tenders	1005
Plaaslike-Bestuurs-kennisgewings	1006
	1008

632. Regulations Regulating to the Establishment and Extension of Public Resorts situated outside the Area of Jurisdiction of an institution or body contemplated in Section 84(1)(f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, by a person other than a Statutory Body	963
633. Benoni Amendment Scheme No. 1/122	990
634. Benoni Extension No. 28 Township: Declaration of approved township	990
635. Nature Conservation Ordinance, 1967 — Close season for owners for species of ordinary game	966
636. Nature Conservation Ordinance, 1967 — Close season for non-owners for species of ordinary game	975
637. Reduction in width of the reserve of National Road N1-20 (Buckleuch-Fairlands) and increase and decrease of the width of unnumbered public roads (service roads to route N1-20): Districts of Roodepoort and Johannesburg	992
638. Declaration of an unnumbered public road within the Municipal area of Roodepoort	994
639. Increase in width of the reserve of an unnumbered public road on the farm Jakkalsfontein 528-J.R.: District of Bronkhorstspruit.	995

General Notices:

138. Alberton Amendment Scheme No. 1/70	996
139. Randburg Amendment Scheme No. 113	997
140. Randburg Amendment Scheme No. 137	998
141. Proposed townships: (1) Boksburg West Extension 3, (2) Ruiterhof Extension 8, (3) Selcourt Extension 5, (4) Phalaborwa Extension 8, (5) Phalaborwa Extension 7, (6) Mananga Park, (7) Ravenswood Extension 7, (8) Jaybro, (9) Benoni Extension 37, (10) Clubview Extension 20, (11) Bedfordview Extension 225, (12) Modder East Extension 3, (13) Sonneglans Extension 12	1000
142. Proposed Eastgate Extension 7 Township	1004
143. Division of Land Ordinance, 1973: Application for the division of land	1004
145. Randburg Amendment Scheme No. 153	999
146. Pretoria Amendment Scheme No. 559	999
147. Removal of Restrictions Act 84 of 1967 Tenders	1005
Notices by Local Authorities	1006
	1008